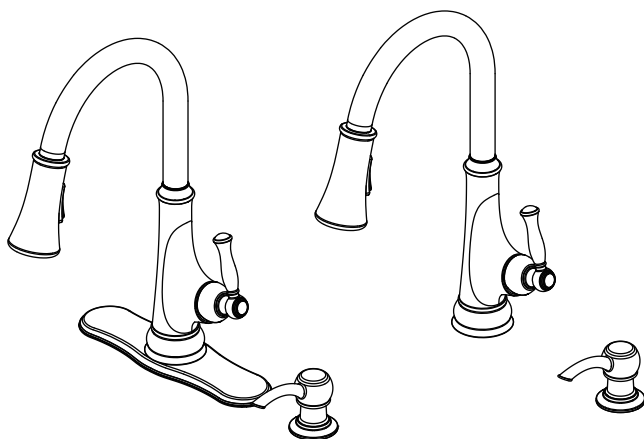


INSTALLATION AND CARE GUIDE

PULL-DOWN KITCHEN FAUCET



Questions, problems, missing parts?

Before returning to the store, call Glacier Bay Customer Service

8 a.m. - 7 p.m., EST, Monday - Friday

9 a.m. - 6 p.m., EST, Saturday

1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224)

HOMEDEPOT.COM

THANK YOU

We appreciate the trust and confidence you have placed in Glacier Bay through the purchase of this kitchen faucet. We strive to continually create quality products designed to enhance your home. Visit us online to see our full line of products available for your home improvement needs. Thank you for choosing Glacier Bay!

Table of Contents

Important Information	2	Installation	4
Warranty	2	Operation	12
Pre-Installation	2	Care and Cleaning	13
Planning Installation	2	Troubleshooting	14
Tools and Hardware Required	2	Service Parts.....	16
Package Contents	3		

Important Information

- Observe all local plumbing and building codes.
- Cover the sink drain to avoid losing any parts.
- Review the care and cleaning section included in this guide.

Warranty

LIMITED LIFETIME WARRANTY

Glacier Bay products are manufactured with superior quality standards and workmanship and are backed by our limited lifetime warranty. Glacier Bay products are warranted to the original consumer purchaser to be free of defects in materials or workmanship. We will replace FREE OF CHARGE any product or parts that proves defective. Sensor mechanism and LED light excluded from Limited Lifetime Warranty and are covered by a 3-year warranty from date of purchase. Simply, return the product / part to any of The Home Depot retail locations or call 1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224) to receive the replacement item. Proof of purchase (original sales receipt) from the original consumer purchaser must be made available for all Glacier Bay warranty claims.

This warranty excludes incidental/inconsequential damages and failures due to misuse, abuse or normal wear and tear. This warranty excludes all industrial, commercial & business usage, whose purchasers are hereby, extended a five year limited warranty from the date of purchase, with all other terms of this warranty applying except the duration of warranty.

Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights that vary from state to state and province to province. Please see a store or contact 1-855-HD-GLACIER for more details.

Pre-Installation

PLANNING INSTALLATION

Before beginning the installation of this product, ensure all parts are present. Compare parts with the Package Contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to install the product. Contact customer service for replacement parts.

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED



Adjustable
wrench



Safety
goggles



⊕ Phillips
screwdriver



Silicone
sealant



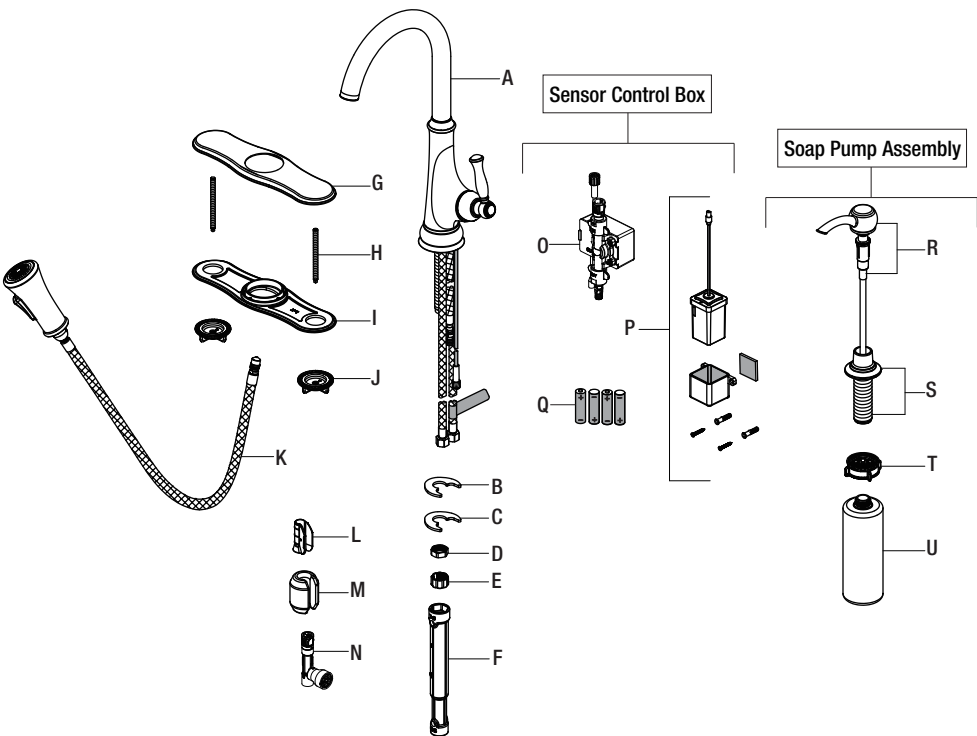
Channel
lock pliers



6mm
diameter
Electric
drill

Pre-Installation (continued)

PACKAGE CONTENTS



Part	Description	Quantity
A	Faucet body	1
B	Rubber washer	1
C	Metal washer	1
D	Nut	1
E	Protective cap	1
F	Wrench	1
G	Escutcheon	1
H	Bolt	2
I	Gasket	1
J	Mounting nut	2
K	Hose & Sprayhead	1
L	Weight clip	1

Part	Description	Quantity
M	Weight	1
N	Quick connect assembly	1
O	Sensor control box	1
P	Battery pack	1
Q	"AA" Battery	4
R	Soap pump	1
S	Soap assembly	1
T	Soap dispenser mounting nut	1
U	Soap bottle	1

Installation

1 Installing the faucet assembly

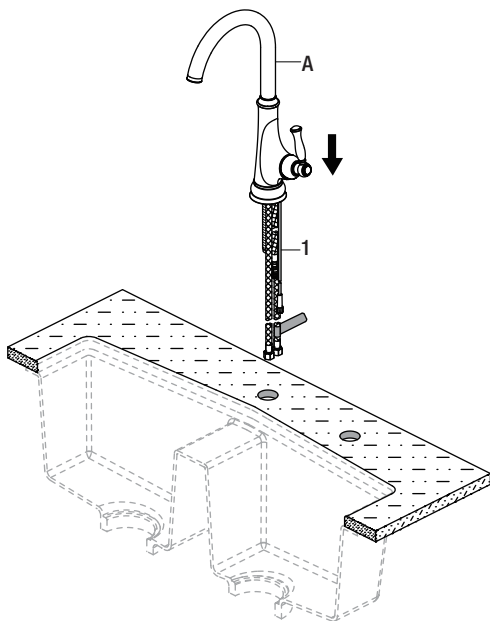


CAUTION: Always turn off the water supply before removing an existing faucet or replacing any part of a faucet. Open the faucet handle to relieve water pressure and ensure that the water is completely shut off.



NOTE: This step is for no escutcheon installation (optional). If the escutcheon will be used, install the faucet assembly as described in step 2.

- Shut off the water supply. Remove the old faucet.
- Clean the mounting surface.
- Install the faucet body (A)-including supply hoses and sensor cable (1)-through the hole in the sink.
- Proceed to step 4.



2 Installing the escutcheon

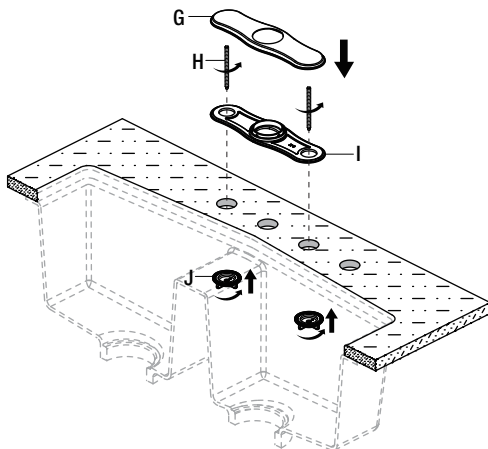


NOTE: This step is for escutcheon installation (optional). If the escutcheon will not be used, install the faucet assembly as described in step 1.

- Screw the bolts (H) into the escutcheon (G) and ensure that the gasket (I) is pressed onto the escutcheon (G) before the escutcheon (G) is installed over the three holes in the sink.
- Secure the escutcheon (G) to the sink using the mounting nuts (J) provided. Hand tighten only.



NOTE: If the sink is uneven, use silicone under the gasket (I).

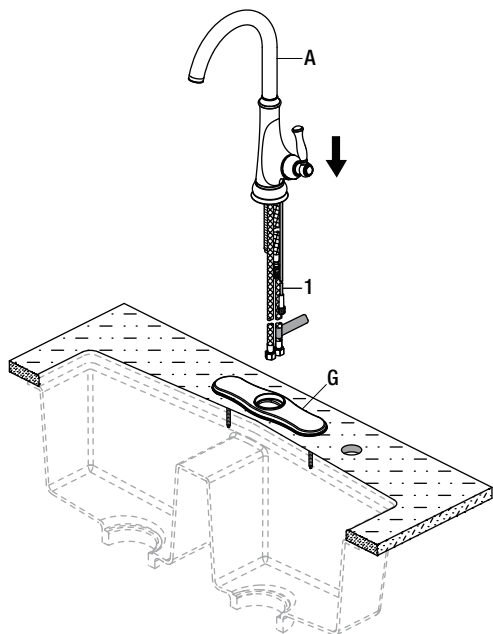


3 Installing the faucet assembly



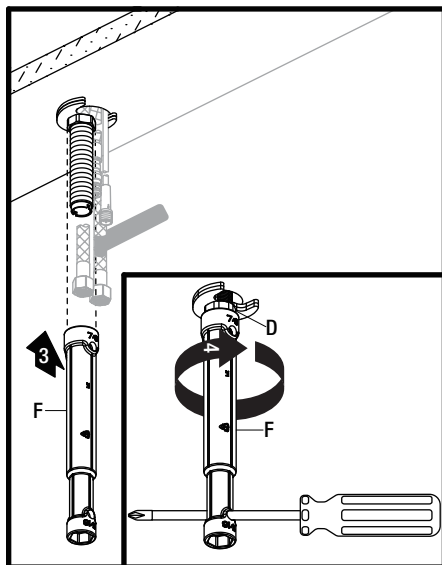
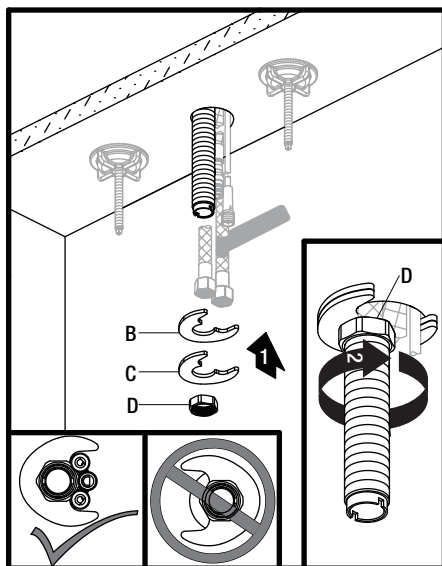
NOTE: This step is for escutcheon installation (optional). If the escutcheon will not be used, install the faucet assembly as described in step 1.

- Install the faucet body (A)-including supply hoses and sensor cable (1)-through the hole in the escutcheon (G).



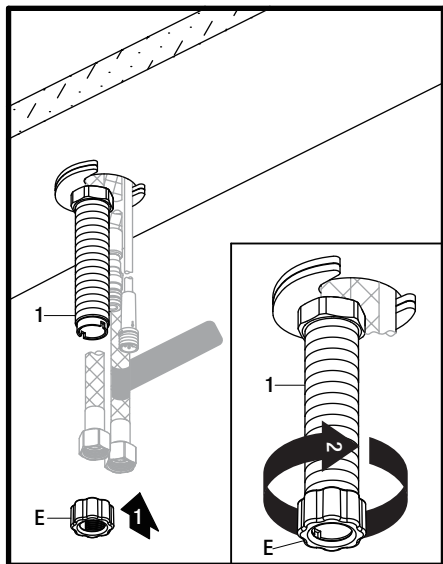
4 Securing the faucet assembly

- Install the rubber washer (B) and metal washer (C) onto the threaded shank.
- Thread the mounting nut (D) onto the shank using the wrench (F) provided to tighten firmly.



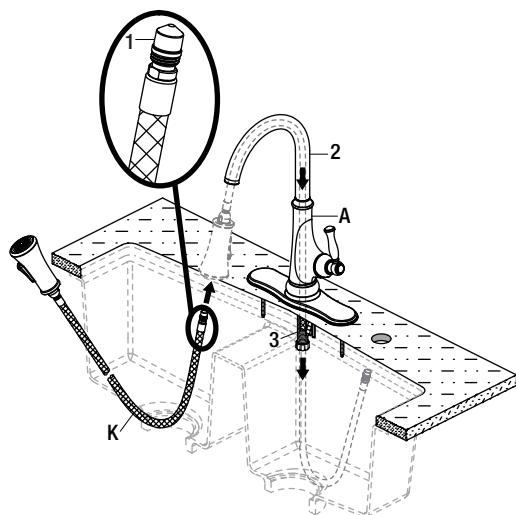
5 Installing the protective cap

- Screw the protective cap (E) onto the threaded mounting shank (1).



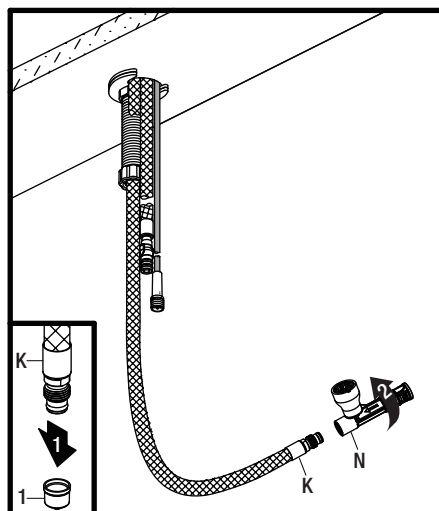
6 Installing the pulldown hose

- Before installing the hose (K), ensure that the protective cap (1) is on the end of the hose (K).
- Insert the small end of the pulldown hose (K) into the spout (2) and feed through faucet body (A) and the threaded mounting shank (3) in the direction shown below.



7 Attaching the quick connector to the hose

- Before installing the quick connector, remove and discard the protective cap (1) from the pulldown hose (K).
- Attach the quick connector (N) by screwing it onto the threaded end of the hose (K) in a clockwise motion. Hand tighten only.



Installation (continued)

8 Attaching the quick connector to the receiving block

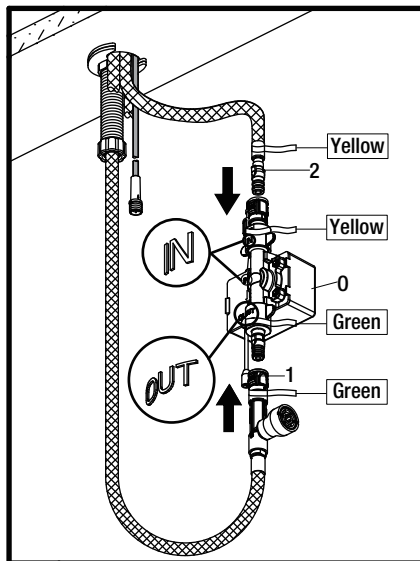


NOTE: The side of the control box (0) with "in" and "out" showing must face the front of the cabinet (away from the back of the cabinet).

- Connect the hose with the yellow tag to the hose on the control box (0) with a matching yellow tag. Push firmly together until they snap into place.
- Connect the hose with the green tag to the hose on the control box with a matching green tag. Push firmly together until they snap into place.



NOTE: If you want to use the faucet without the sensor feature or without power, you can attach the quick connector (1) to the receiving block (2). This bypasses the sensor feature and enables the faucet to work by operating the handle.

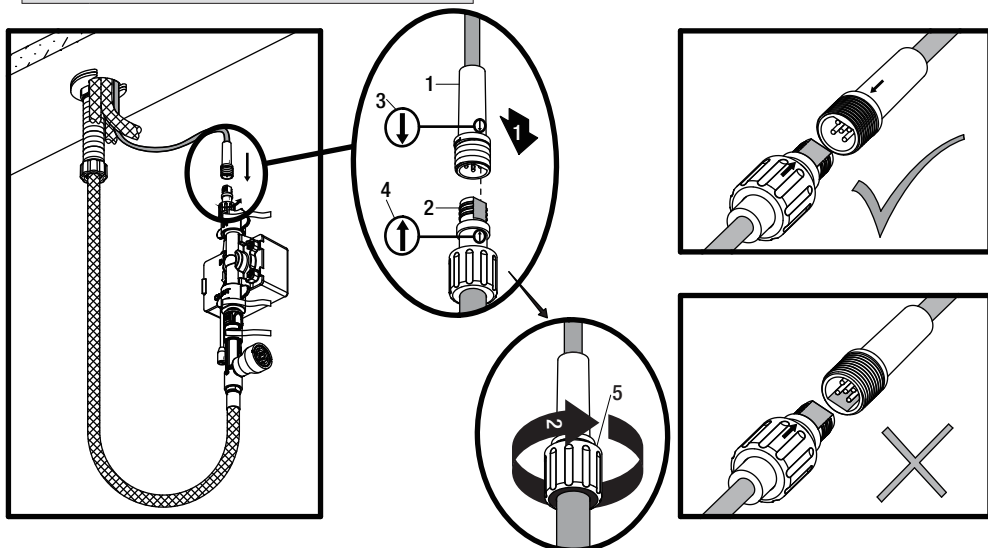


9 Installing the sensor cable

- Install the data cable (1) to the control box connection (2). Ensure the arrows on the data cable (3) and the control box connection (4) are aligned to one another to ensure proper installation. Ensure they are tightly connected by firmly pushing together.
- Secure the connection by hand tightening the nut (5) in a clockwise direction onto the threaded sensor cable.



CAUTION: If the connections are not made properly, the sensor feature will not work.



10 Installing the batteries



NOTE: This step is for batteries installation (optional). If the batteries will not be used, install as described in step 12.

- Squeeze the side indicated by the arrows (5) below on the battery pack (P) and then pull down to remove the cover (1). See fig 1.
- Install the four AA batteries (Q) included by matching the positive (+) and Negative (-) ends on the battery (Q) to the (+) and (-) markings in the battery pack (P). The negative ends of the battery (Q) should always connect to the spring end of the battery slots in the battery pack (P). See fig 2.
- Reinstall the battery pack cover (1) by pushing up and snapping into place. See figure 3.



NOTE: When the sensor flashes 10 times continuously and slowly, the batteries have lost their charge. Replace the batteries (Q).

Figure 1

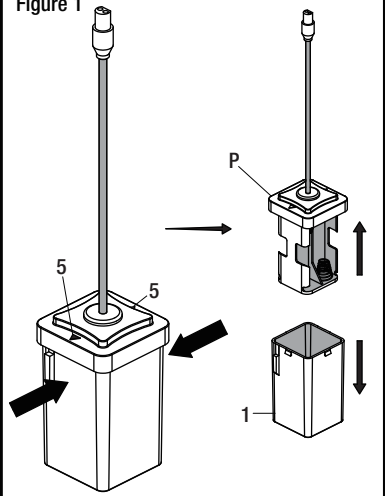


Figure 2

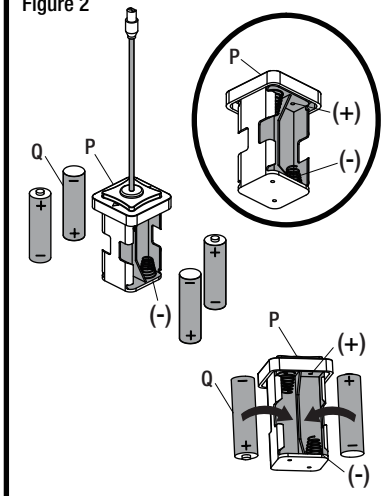
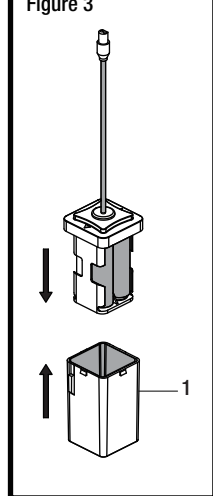


Figure 3



11 Installation using the battery pack

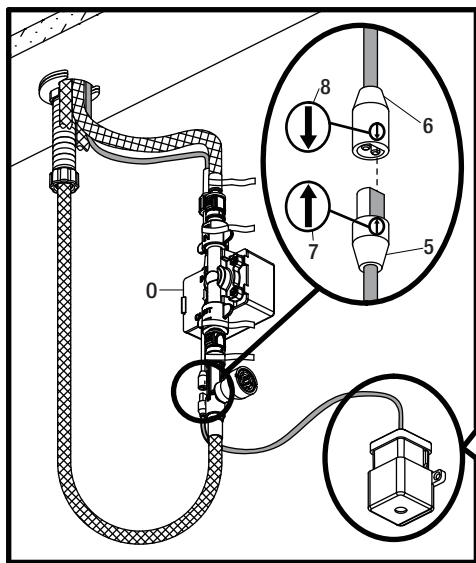


NOTE: This step is for battery installation (optional). If the battery will not be used, install as described in step 12. Before installation, select the location for the battery pack (P) and verify that the battery pack wire will reach the connection on the bottom of the control box (O).

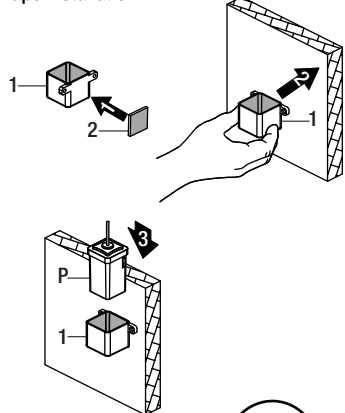
- There are 2 options to secure the battery pack (P) under the counter: Tape Installation or Screw Installation.
- **Tape Installation:** Attach one side of the double sided tape (2) to the battery pack seat (1). Firmly attach the battery pack seat (1) to the cabinet wall. Place the battery pack (P) into the battery pack seat (1).
- **Screw Installation:** Drill holes in the wall using a 6mm (15/64") diameter drill bit. Install the battery pack seat (1) using the molly anchors (3) and screws (4) provided.
- Insert the battery pack cable (5) into the control box connection (6). Ensure the arrows on the data cable (7) and the control box connection (8) are aligned to one another to ensure proper installation.



CAUTION: If the connections are not made properly, the sensor feature will not work.

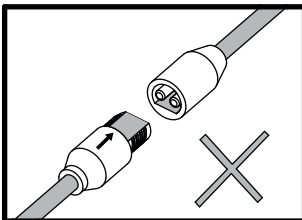
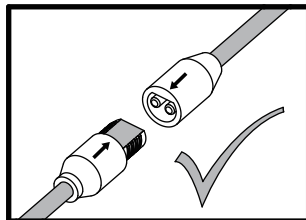
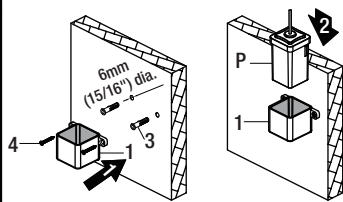


Tape Installation



OR

Screw Installation



12

Installation using the AC adapter (not included)

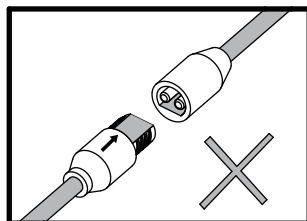
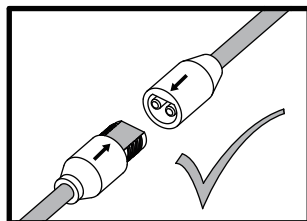
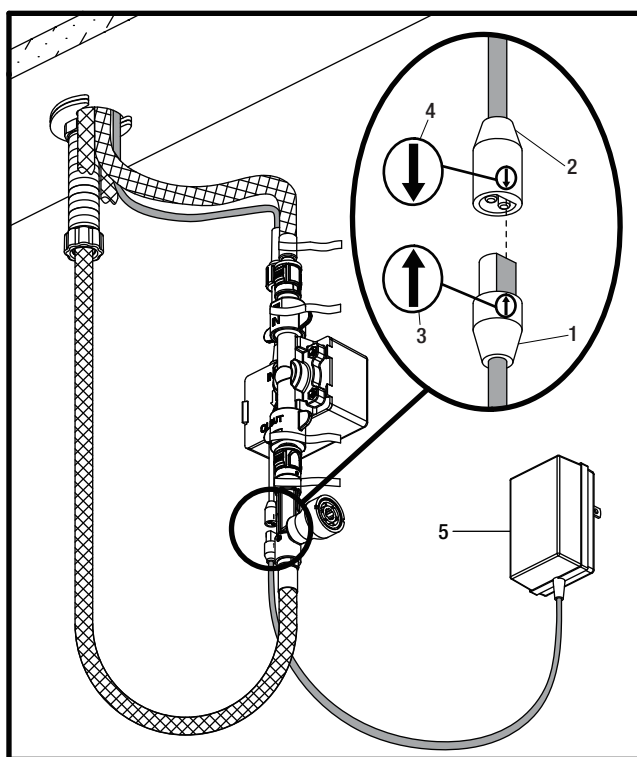


NOTE: This step is for installation without batteries using an AC adapter (not included). If using the batteries, install as instructed in step 10 and skip to step 13. The AC adapter is not included with the product, but can be purchased from Homedepot.com.

- ❑ Insert the AC adapter cable (1) into the control box port (2). Ensure the arrows on the data cable (3) and the control box connection (4) are aligned to one another to ensure proper installation.
- ❑ Install the AC adapter (5) into the power outlet.

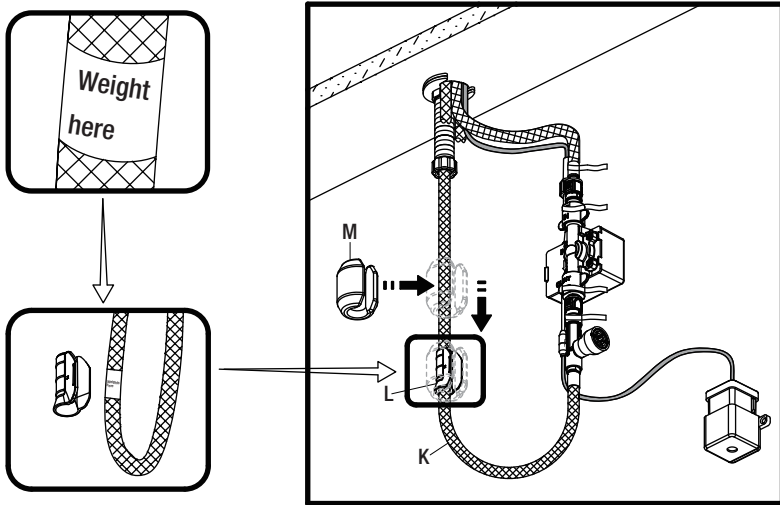


CAUTION: If the connections are not made properly, the sensor feature will not work.



13 Installing the weight

- Install the weight clip (L) at the point of the hose (K) marking “weight here”.
- Insert the weight (M) onto the clip (L) by sliding it down onto the clip (L).



14 Installing the soap dispenser

- Insert the soap assembly (S) through the selected hole in the sink. Secure the soap assembly to the sink with the soap dispenser mounting nut (T) provided. Push up the soap dispenser mounting nut (T) to sink and hand-turn to tighten, as shown in the Fig 1.
- From under the sink, screw the soap bottle (U) onto the soap assembly (S) shank. Insert the soap pump (R) down into the soap assembly (S).

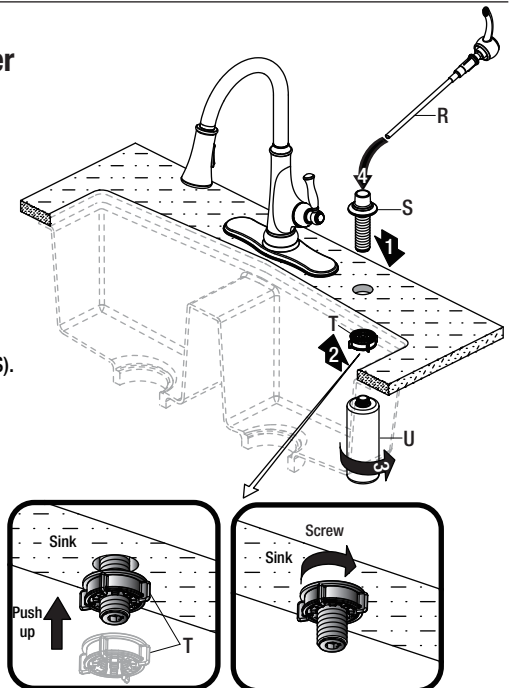


Fig 1

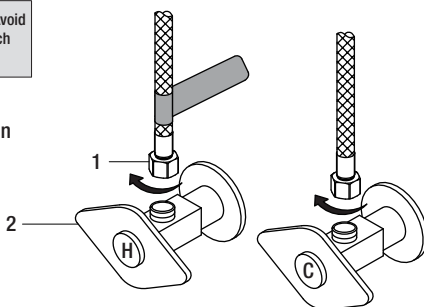
Installation (continued)

15 Making the water supply connections



NOTE: The hot side inlet tube is indicated by a label. Avoid twisting wires together or placing the wires close to each other and damaging.

- Thread the nut (1) on the supply line onto the outlet of the water supply valve (2) and tighten with a wrench. Do not overtighten.



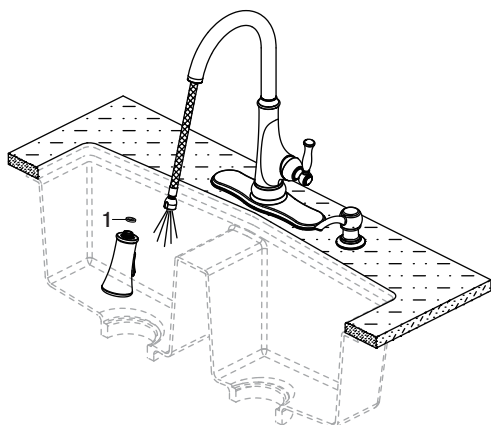
Operation

1 Flushing and checking for leaks



IMPORTANT: After installation is completed, turn on the hot and cold water supplies. Check for leaks. Do not lose the gasket (1) in the hose.

- Pull the hose assembly out of the spout and remove the spray head by unscrewing it from the hose in a counterclockwise direction. Be sure to hold the end of the hose down into the sink and turn the faucet to the warm position where it mixes hot and cold water.
- Flush the water lines for one minute. This flushes away any debris that could cause damage to internal parts. Check for leaks.
- Re-tighten any connections if necessary, but do not overtighten. Reinstall the spray head by hand tightening it back onto the spray hose in a clockwise direction.



Operation (continued)

2 Operating the sensor

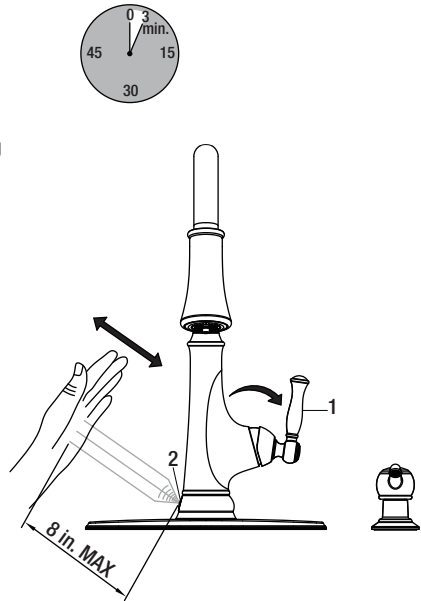


NOTE: The sensor is active only when the handle is in the ON position.

- Turn the handle (1) to the full on position, activating the sensor (2) and turning the water on.
- To turn the water off, move your hand within the sensor range (8in. MAX) as shown.
- To turn the water on, move your hand within the sensor range again (8in. MAX range) as shown.
- Leave the handle (1) in the ON position, and you can start and stop the flow of water simply with a wave of your hand.

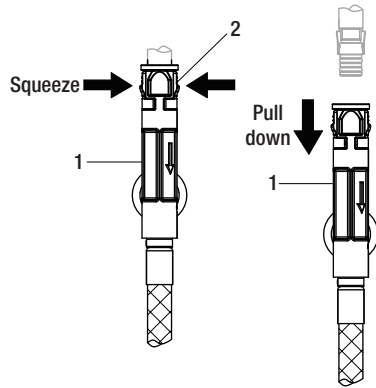


NOTE: As a water saving feature, the water will turn off automatically after 3 minutes of continuous flow.



3 Removing the quick connector

- If it is necessary to remove the quick connector (1), squeeze the tabs (2) on the quick connector and then pull down to disconnect.



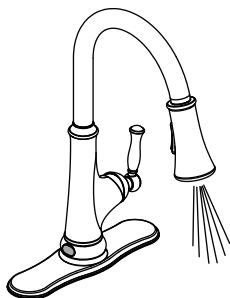
Care and Cleaning

- To clean, wipe down with a damp cloth and towel dry.
- Do not use abrasive cleaners, steel wool, or harsh chemicals when cleaning this faucet, or the warranty will be voided.

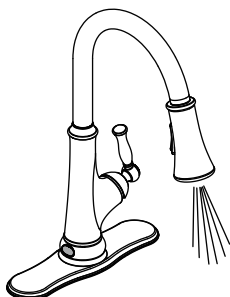
Troubleshooting

1 Water will not shut off when turning the handle to the OFF position

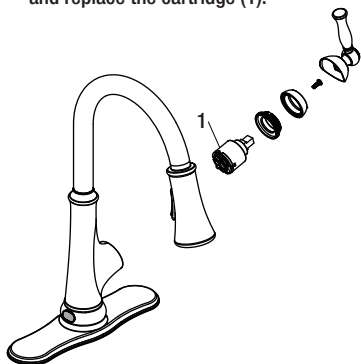
- When you turn the handle to the full on position, the water will turn on.



- But when you turn the handle to the full off position, the water does not turn off.

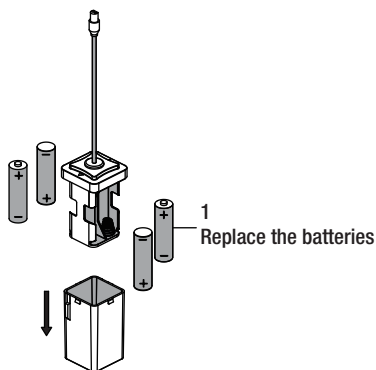
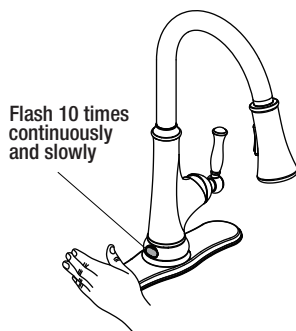


- This indicates that the cartridge is damaged. Turn off the water supply, remove the handle and replace the cartridge (1).



2 The light on the sensor is flashing continuously

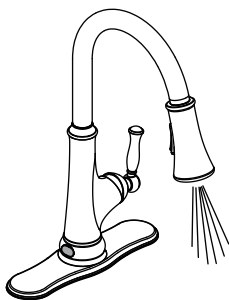
- If the handle is closed, turn the handle to the on position and move your hand in the sensor area. If the sensor flashes 10 times continuously and slowly, then replace the 4 "AA" batteries.



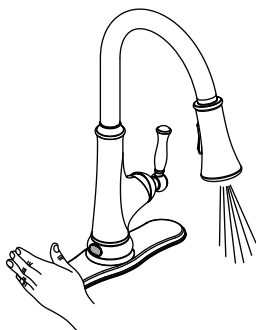
Troubleshooting (continued)

3 The sensor is not activating the water flow

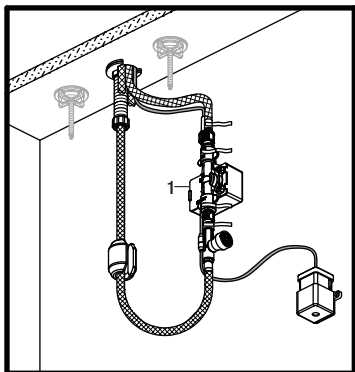
- When you turn the handle to the full on position, the water will turn on.



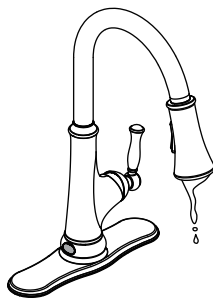
- However, when you move your hand in front of the sensor, the water does not turn off as it should.



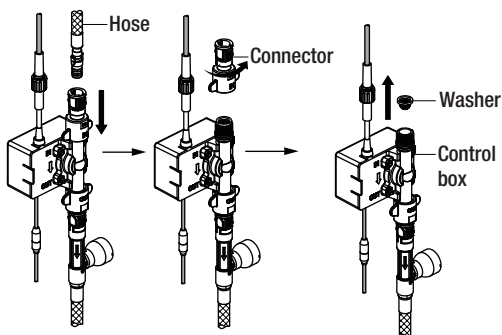
- This indicates that the control box is damaged. Call Glacier Bay customer service to request a replacement control box. Replace the old control box with the new control box.



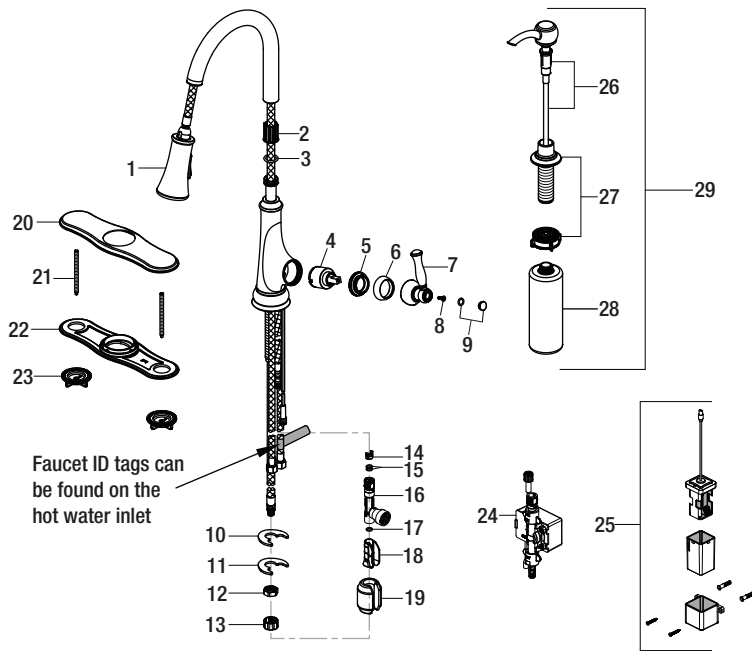
4 There is a low flow of water or LED indicator in the spray head is not functioning



- This could indicate that the washer in the "in" end of the control box is dirty or damaged. Remove the hose and unscrew the connector. Take out the washer from the control box. Clear the washer or replace the washer. Reassemble the connector and hose.



Service Parts



Part	Description	Part Number
1	Spray head and Hose	RP38223*
2	Wearable ring	RP70380
3	O-ring	RP60071
4	Cartridge	RP20005
5	Bonnet nut	RP70394
6	Cap	RP80028*
7	Handle	RP13368*
8	Screw	RP50015
9	Index & O-ring	RP80440*
10	Rubber washer	RP64087
11	Metal washer	RP64088
12	Nut	RP56098
13	Protective cap	RP70448
14	Block	RP70421
15	O-ring	RP60002

Part	Description	Part Number
16	Quick connect assembly	RP70482
17	O-ring	RP60089
18	Weight clip	RP64204
19	Weight	RP70441
20	Escutcheon	RP80441*
21	Bolt	RP50071
22	Gasket	RP80442
23	Mounting nut	RP56036
24	Sensor control box	RP70451
25	Battery pack	RP70452
26	Pump kit	RP46022
27	Flange kit	RP46066*
28	Soap bottle	RP46060
29	Soap dispenser kit	RP46065*

*Specify Finish

Many replacement cartridges, aerators, and drain assemblies can be purchased at your local The Home Depot store or online at HOMEDEPOT.COM



Questions, problems, missing parts?

Before returning to the store, call Glacier Bay Customer Service

8 a.m. - 7 p.m., EST, Monday - Friday

9 a.m. - 6 p.m., EST, Saturday

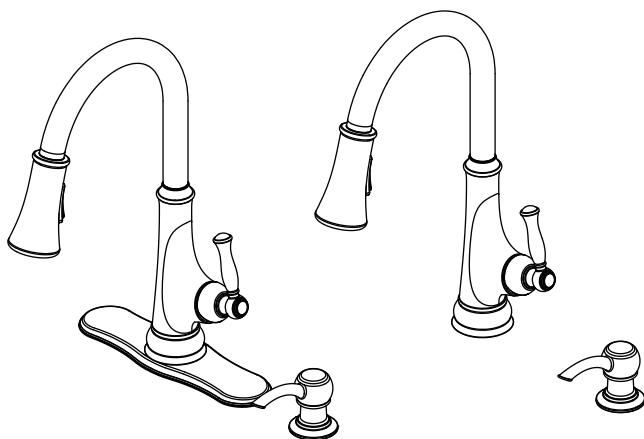
1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224)

HOMEDEPOT.COM

Retain this manual for future use.

GUÍA DE USO Y MANTENIMIENTO

GRIFO RETRÁCTIL PARA COCINA



¿Problemas, preguntas o piezas faltantes?

Antes de regresar a la tienda, llama al servicio al cliente de Glacier Bay de lunes a viernes entre 8 a.m. y 7 p.m. y los sábados entre 9 a.m. y 6 p.m. (hora estándar del Este)

1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224)

HOMEDEPOT.COM

GRACIAS

Agradecemos la conanza que has depositado en Glacier Bay al comprar este grifo para cocina. Nos esforzamos por crear continuamente productos de calidad diseñados para mejorar tu hogar. Visítanos en Internet para ver nuestra línea completa de productos disponibles para las necesidades de mejoras de tu hogar. ¡Gracias por elegir a Glacier Bay!

Tabla de contenido

Información importante	19	Instalación	21
Garantía.....	19	Funcionamiento	29
Pre-instalación	19	Cuidado y limpieza	30
Planificación de la instalación	19	Solución de problemas.....	31
Herramientas y herrajes necesarios.....	19	Piezas de repuesto	33
Contenido del paquete	20		

Información importante

- Cumple con todos los códigos locales de construcción y de plomería.
- Cubre el drenaje del lavabo para evitar que se pierda alguna pieza.
- Consulta la sección de mantenimiento y limpieza incluida en esta guía.

Garantía

GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA

Los productos de Glacier Bay están fabricados con normas y mano de obra de calidad superior y están respaldados por nuestra garantía de por vida limitada. Glacier Bay garantiza al comprador consumidor original que sus productos no presentan defectos materiales o de fabricación. El mecanismo del sensor y las luces LED están excluidos de la garantía limitada de por vida y están cubiertos por una garantía de 3 años desde el momento de la compra. Simplemente, devuelva el producto o pieza a cualquiera de las tiendas minoristas de The Home Depot o llame al 1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224) para recibir el artículo de reemplazo. El comprobante de compra (recibo de venta original) del comprador consumidor original debe estar disponible para todos los reclamos de garantía de Glacier Bay.

Esta garantía excluye daños y fallos incidentales/consecuenciales debido al mal uso, abuso o desgaste normal por el uso. Esta garantía excluye todos los usos industriales, comerciales y de negocios, a cuyos compradores se les extiende en la presente una garantía limitada de cinco años a partir de la fecha de compra, con todos los otros artículos de esta garantía que aplican excepto la duración de la garantía.

Algunos estados y provincias no permiten la exclusión o la limitación de los daños incidentales o consecuentes, por lo tanto, las limitaciones y exclusiones anteriores podrían no aplicarse a su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro. Por favor, vaya a una tienda o llame al 1-855-HD-GLACIER para obtener más detalles.

Pre-instalación

PLANIFICACIÓN DE LA INSTALACIÓN

Antes de comenzar la instalación de este producto, asegúrate de que no falta ninguna pieza. Compara las piezas con la lista de Contenido del paquete. Si falta alguna pieza o está dañada, no intentes instalar el producto. Comunícate con el servicio al cliente para piezas de repuesto.

HERRAMIENTAS Y HERRAJES NECESARIOS



Llave ajustable



Gafas de seguridad



⊕ Destornillador Phillips



Sellador de silicona



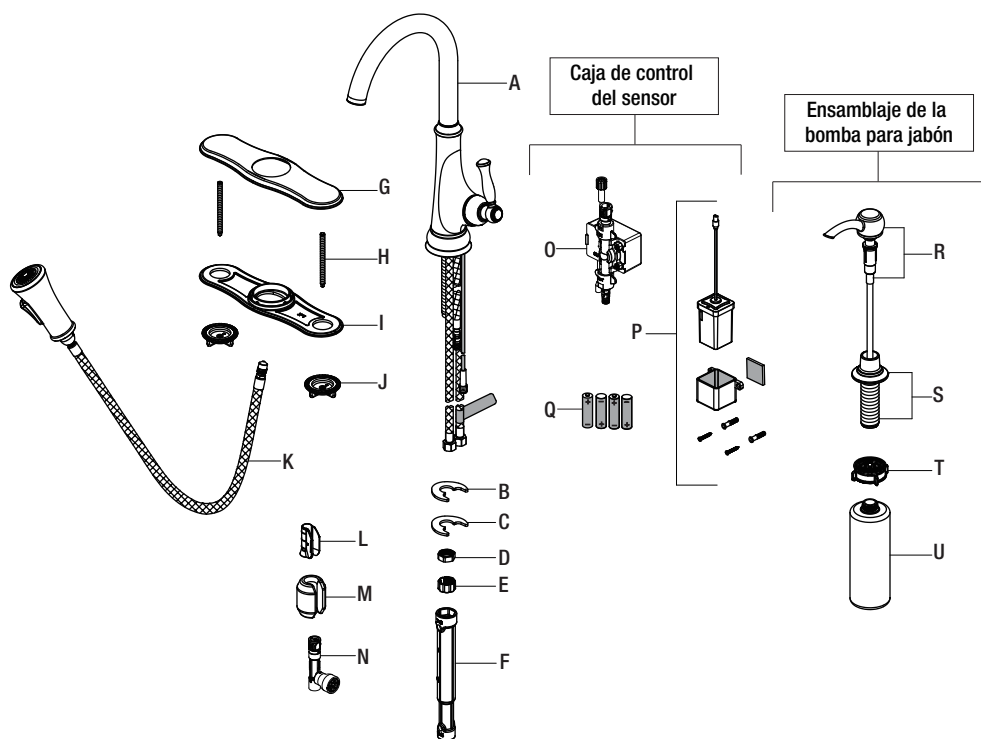
Pinzas ajustables



Taladro eléctrico de 6 mm de diámetro

Pre-instalación (continuación)

CONTENIDO DEL PAQUETE



Pieza	Descripción	Cantidad
A	Cuerpo del grifo	1
B	Arandela de goma	1
C	Arandela metálica	1
D	Tuerca	1
E	Tapa protectora	1
F	Llave	1
G	Placa protectora	1
H	Perno	2
I	Junta	1
J	Tuerca de montaje	2
K	Manguera y cabezal rociador	1
L	Sujetador con peso	1

Pieza	Descripción	Cantidad
M	Peso	1
N	Ensamblaje del conector rápido	1
O	Caja de control del sensor	1
P	Paquete de baterías	1
Q	Batería "AA"	4
R	Bomba para jabón	1
S	Ensamblaje para jabón	1
T	Tuerca de montaje para el dispensador de jabón	1
U	Botella de jabón	1

Instalación

1 Cómo instalar el ensamblaje del grifo

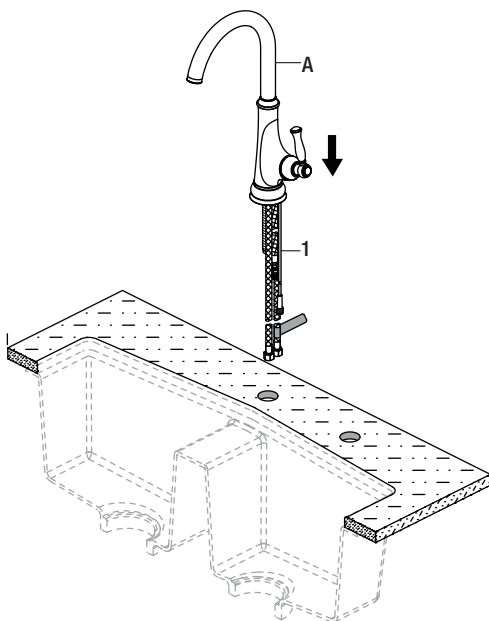


PRECAUCIÓN: Cierra siempre el suministro de agua antes de quitar un grifo existente o reemplazar cualquier pieza de un grifo. Abre la llave del grifo para liberar la presión de agua y asegúrate de que el suministro de agua esté completamente cerrado.



NOTA: Este paso es para una instalación sin placa protectora (opcional). Si se va a usar una placa protectora, instala el ensamblaje del grifo como se describe en el paso 2.

- Cierra el suministro de agua. Retira el grifo anterior.
- Limpia la superficie de montaje.
- Instala el cuerpo del grifo (A) -incluyendo las mangueras de suministro y los cables del sensor (1)- a través del orificio del fregadero.
- Procede con el paso 4.



2 Cómo instalar la placa protectora

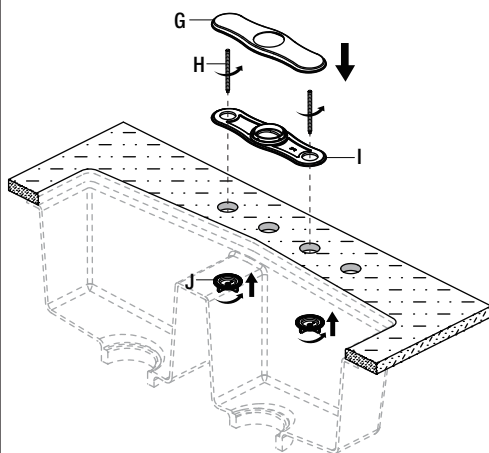


NOTA: Este paso es para la instalación de la placa protectora (opcional). Si no usarás la placa protectora, instala el ensamblaje del grifo como se describe en el paso 1.

- Atornilla los pernos (H) en la placa protectora (G) y asegúrate de que la junta (I) esté presionada sobre la placa protectora (G) antes de instalar esta última (G) en los tres orificios del fregadero.
- Asegura la placa protectora (G) al fregadero con las tuercas de montaje (J) incluidas. Ajusta sólo manualmente.



NOTA: Si el lavamanos es irregular, usa silicona debajo de la junta (I).



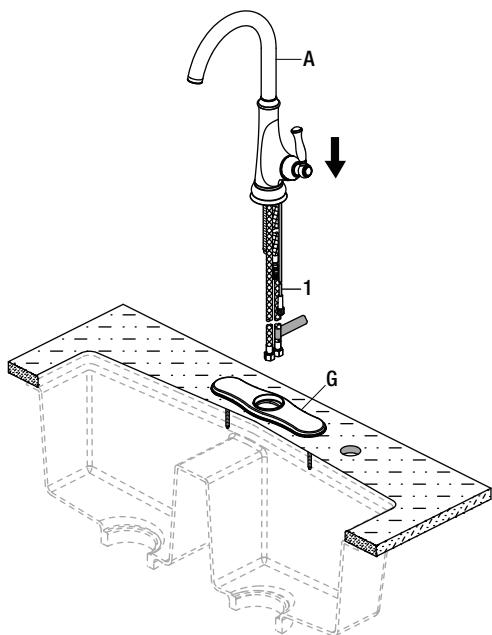
Instalación (continuación)

3 Cómo instalar el ensamblaje del grifo



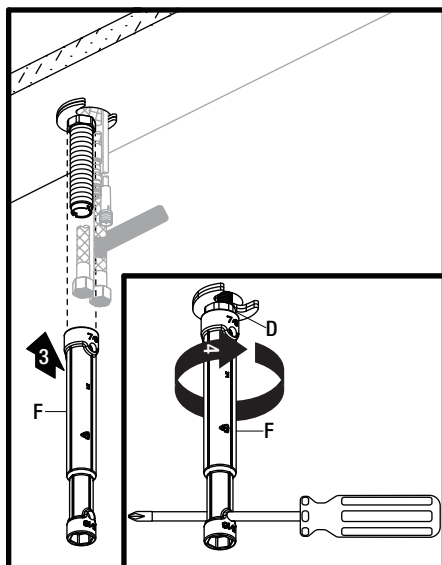
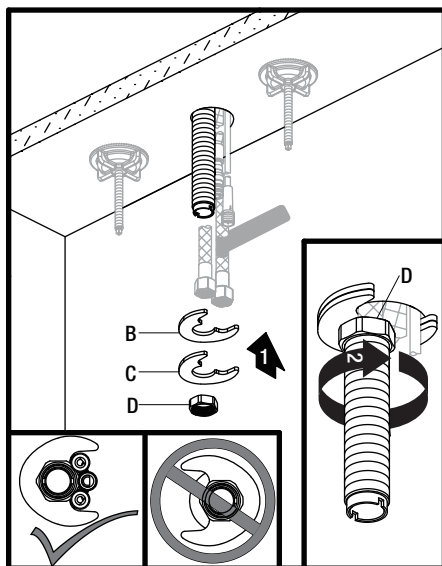
NOTA: Este paso es para la instalación de la placa protectora (opcional). Si no usarás la placa protectora, instala el ensamblaje del grifo como se describe en el paso 1.

- Instala el cuerpo del grifo (A) -incluyendo las mangueras de suministro y los cables del sensor (1)- a través del orificio de la placa protectora (G).



4 Cómo fijar el ensamblaje del grifo

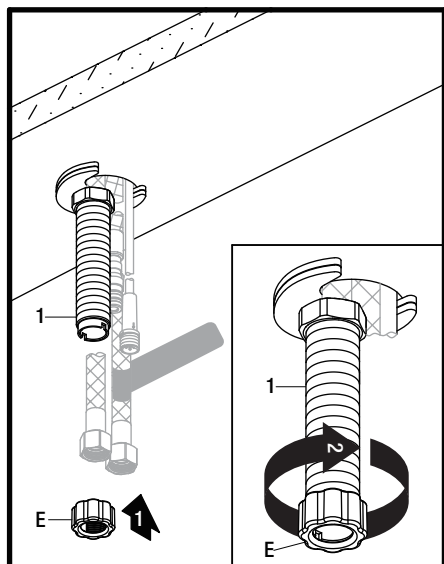
- Instala la arandela de goma (B) y la arandela de metal (C) en el vástago roscado.
- Enrosca la tuerca de montaje (D) en el vástago usando la llave (F) incluida para ajustar fuertemente.



Instalación (continuación)

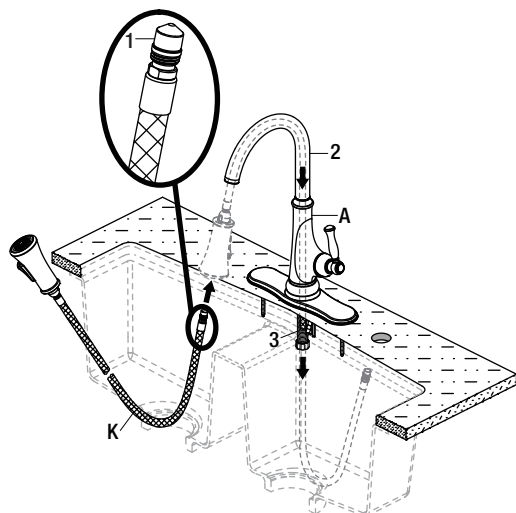
5 Cómo instalar la tapa protectora

- Enrosca la tapa protectora (E) en el vástago de montaje roscado (1).



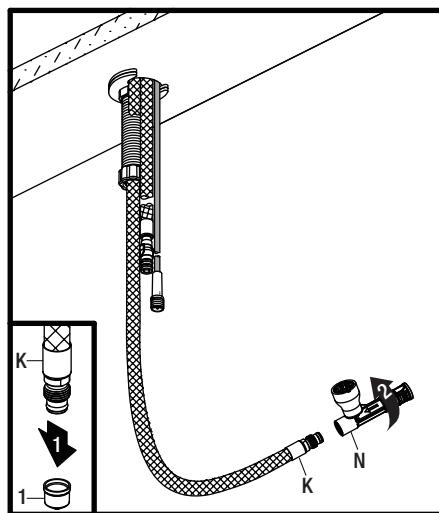
6 Cómo instalar la manguera retráctil

- Antes de instalar la manguera (K), asegúrate de que la tapa protectora (1) esté en el extremo de la manguera (K).
- Inserta el extremo pequeño de la manguera retráctil (K) en el caño (2) y colócala a través el cuerpo del grifo (A) y el vástago de montaje roscado (3) en la dirección que se muestra a continuación.



7 Cómo montar el conector rápido en la manguera

- Antes de instalar el conector rápido, quita y desecha la tapa protectora (1) de la manguera retráctil (K).
- Fija el conector rápido (N) enroscándolo en el extremo roscado de la manguera (K) en dirección de las agujas del reloj. Ajusta únicamente con la mano.



Instalación (continuación)

8 Cómo montar el conector rápido al bloque receptor

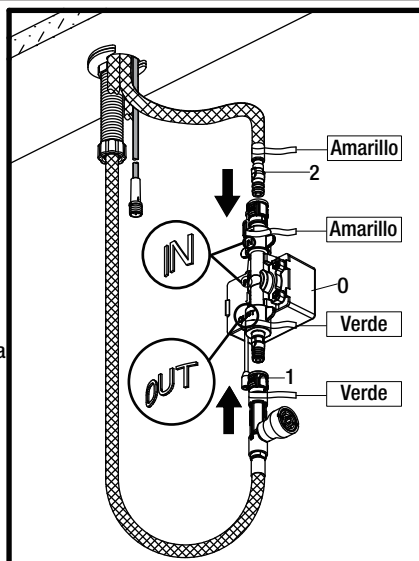


NOTA: El lateral de la caja de control (0) con las indicaciones "adentro" ("in") y "afuera" ("out") debe estar hacia el frente del gabinete (alejado de la parte posterior de este).

- Conecta la manguera con la etiqueta amarilla con la manguera de la caja de control (0) que tiene una etiqueta amarilla similar. Únelas con firmeza hasta que encajen en su lugar.
- Conecta la manguera con la etiqueta verde con la manguera de la caja de control que tiene una etiqueta verde similar. Únelas con firmeza hasta que encajen en su lugar.



NOTA: Si quieres usar el grifo sin la función del sensor o sin electricidad, puedes fijar el conector rápido (1) en el bloque receptor (2). Esto elimina la función del sensor y permite que el grifo funcione moviendo la manija.

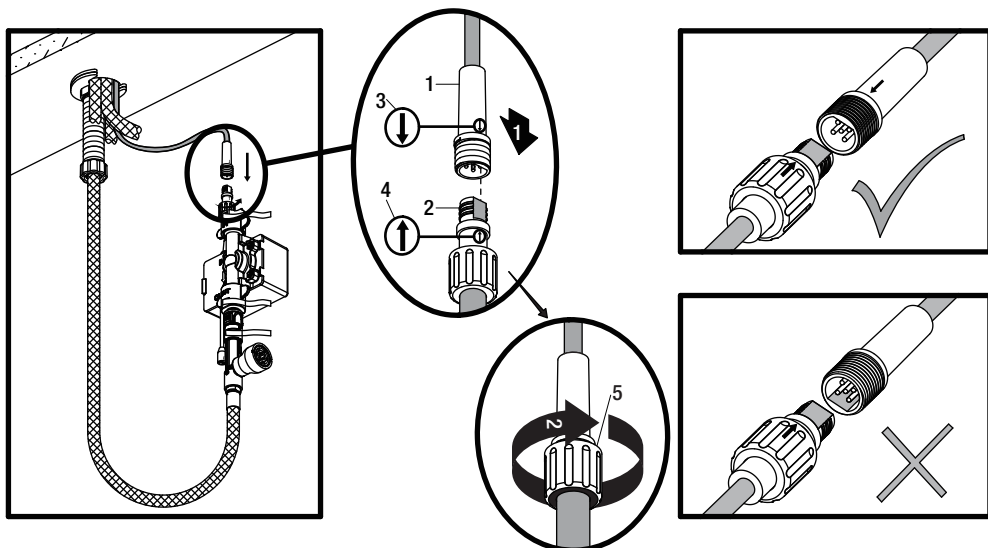


9 Cómo instalar el cable del sensor

- Instala el cable de datos (1) en la conexión de la caja de control (2). Asegúrate de que las flechas en el cable de datos y (3) la conexión de la caja de control (4) estén alineadas entre sí para garantizar una instalación adecuada. Para asegurarte de que estén bien conectados, únelos con firmeza.
- Asegura la conexión ajustando, a mano y y hacia la derecha, la tuerca (5) sobre el cable del sensor roscado.



PRECAUCIÓN: Si las conexiones no se realizan adecuadamente, el sensor no funcionará.



10

Cómo instalar las baterías



NOTA: Este paso es para la instalación con baterías (opcional). Si no usas baterías, realiza la instalación como se describe en el paso 12.

- ❑ Aprieta el lado indicado por las flechas (5) debajo del paquete de las baterías (P) y luego hala hacia abajo para quitar la cubierta (1). Ver la fig. 1
- ❑ Instala las cuatro baterías AA (Q) incluidas uniando los extremos positivo (+) y negativo (-) de la batería (Q) con las marcas (+) y (-) del paquete de baterías (P). Los extremos negativos de la batería (Q) deben conectarse siempre con el extremo con resorte en los espacios para baterías del paquete de baterías (P). Ver la fig. 2.
- ❑ Presiona la cubierta del paquete de las baterías (1) hacia arriba para que encaje en su lugar. Ver la figura 3.



NOTA: Cuando el sensor parpadea 10 veces de forma lenta y constante, significa que las baterías están descargadas. Reemplaza las baterías (Q).

Figura 1

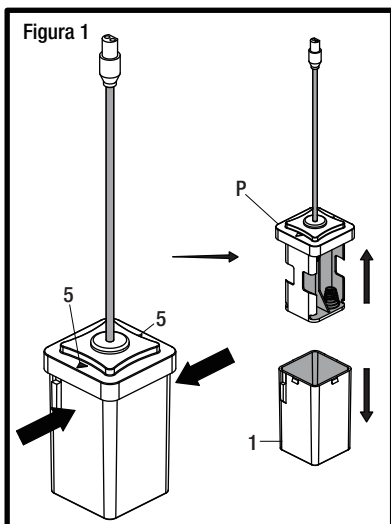


Figura 2

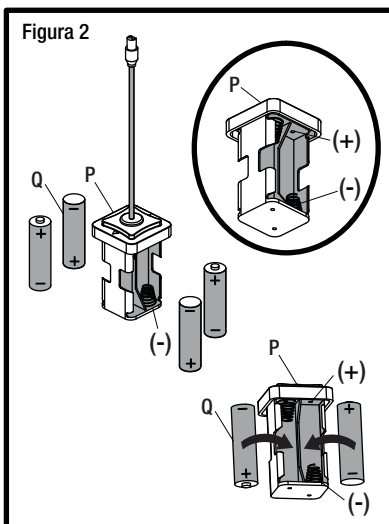
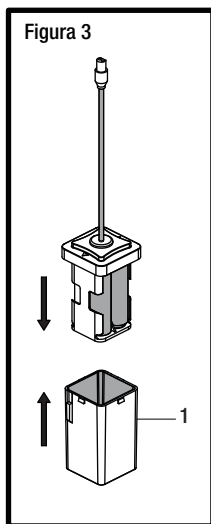


Figura 3



Instalación (continuación)

11 Instalación usando las baterías

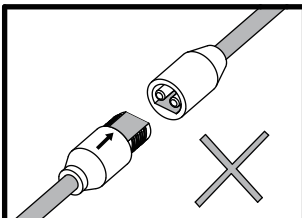
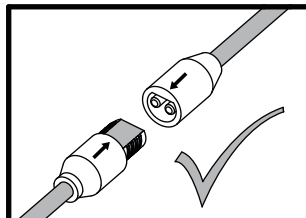
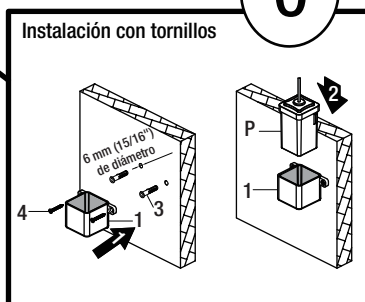
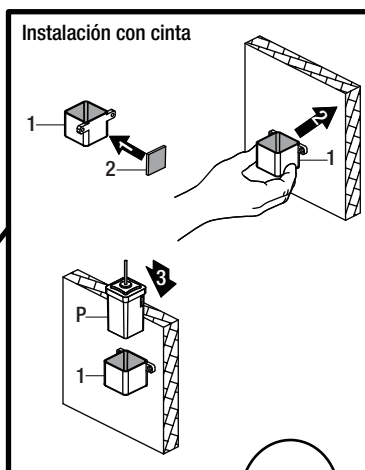
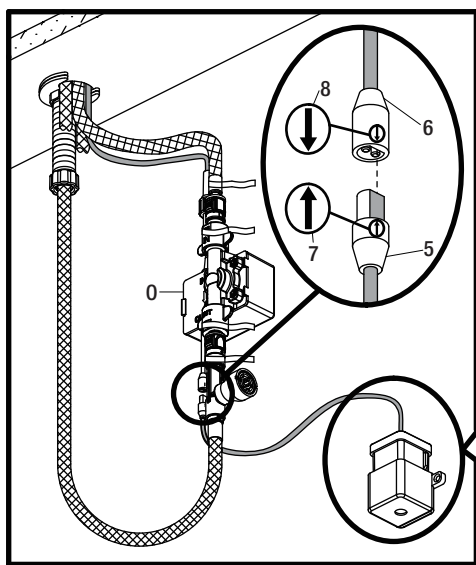


NOTA: Este paso es para la instalación con baterías (opcional). Si no usas baterías, realiza la instalación como se describe en el paso 12. Antes de la instalación, elige el lugar para el paquete de las baterías (P) y asegúrate de que el cable de este alcanzará la conexión en la parte inferior de la caja de control (0).

- Existen 2 opciones para asegurar el paquete de baterías (P) debajo del mostrador: Instalación con cinta o instalación con tornillos.
- Instalación con cinta: Fija un lado de la cinta de doble faz (2) en la base del paquete de baterías (1). Une con firmeza la base del paquete de baterías (1) a la pared del gabinete. Coloca el paquete de las baterías (P) en la base de este (1).
- Instalación con tornillos: Taladra orificios en la pared con una broca para taladro de 6 mm (15/64") de diámetro. Instala la base del paquete de baterías (1) con los anclajes molly (3) y los tornillos (4) incluidos.
- Inserta el cable del paquete de las baterías (5) en la conexión de la caja de control (6). Asegúrate de que las flechas en el cable de datos y (7) la conexión de la caja de control (8) estén alineadas entre si para garantizar una instalación adecuada.



PRECAUCIÓN: Si las conexiones no se realizan adecuadamente, el sensor no funcionará.



Instalación (continuación)

12

Instalación usando el Adaptador CA (no incluido)

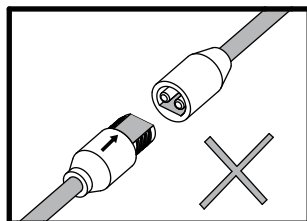
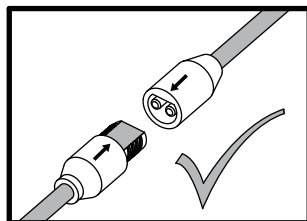
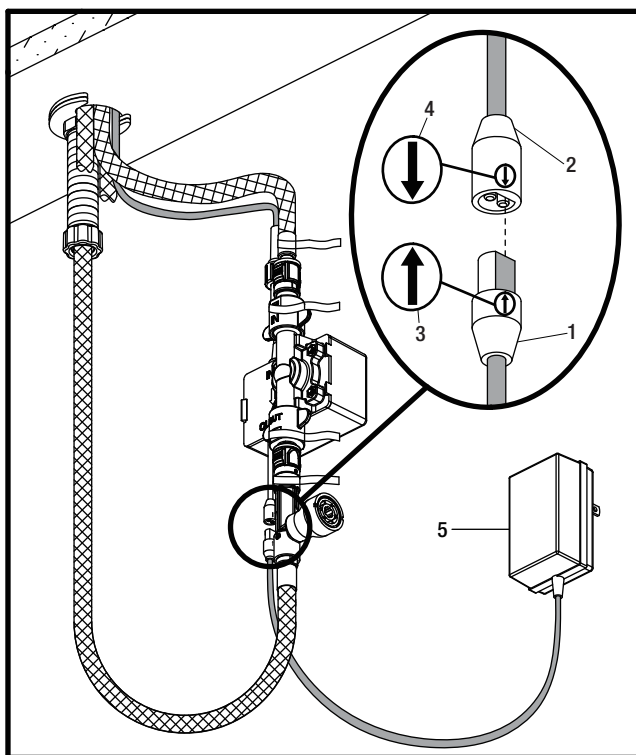


NOTA: Este paso es para la instalación sin baterías usando un adaptador CA (no incluido). Si usas las baterías, instala como se indica en el paso 10 y salta al paso 13. El adaptador de CA no está incluido en el producto, pero puede comprarse en Homedepot.com.

- Inserta el cable adaptador de CA (1) en el puerto de la caja de control (2). Asegúrate de que las flechas en el cable de datos y (3) la conexión de la caja de control (4) estén alineadas entre sí para garantizar una instalación adecuada.
- Enchufa el adaptador de CA (5) en el tomacorriente.

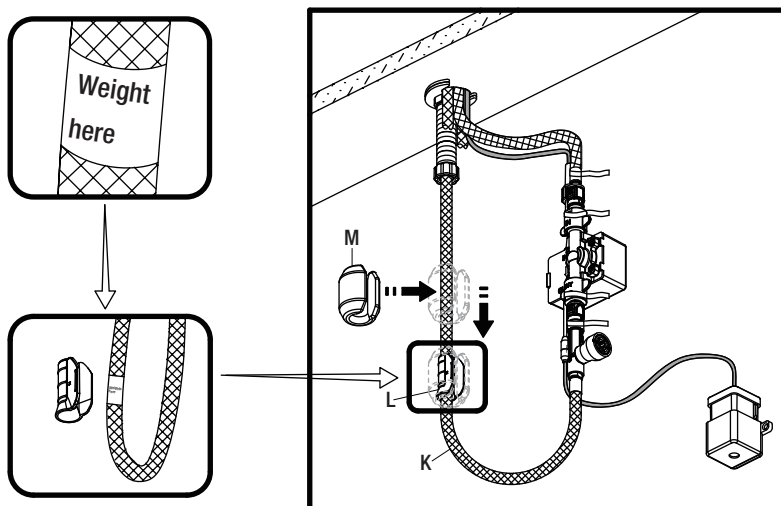


PRECAUCIÓN: Si las conexiones no se realizan adecuadamente, el sensor no funcionará.



13 Instalar la peso

- Instala el sujetador de la peso (L) en la punta de la manguera (K) marcada “weight here” (peso aquí).
- Inserta la peso (M) en el sujetador (L) deslizando en el sujetador (L).



14 Cómo instalar el dispensador de jabón

- Inserta el ensamblaje para jabón (S) en el orificio seleccionado del fregadero. Asegura el ensamblaje para jabón en el fregadero con la tuerca de montaje incluida (T) para el dispensador de jabón. Alza la tuerca de montaje (T) para el dispensador de jabón hacia el fregadero y gira con la mano para ajustar, como se muestra en la fig. 1.
- Desde abajo del fregadero, enrosca la botella de jabón (U) en el vástago del ensamblaje para jabón (S). Inserta la bomba para jabón (R) abajo en el ensamblaje para el jabón (S).

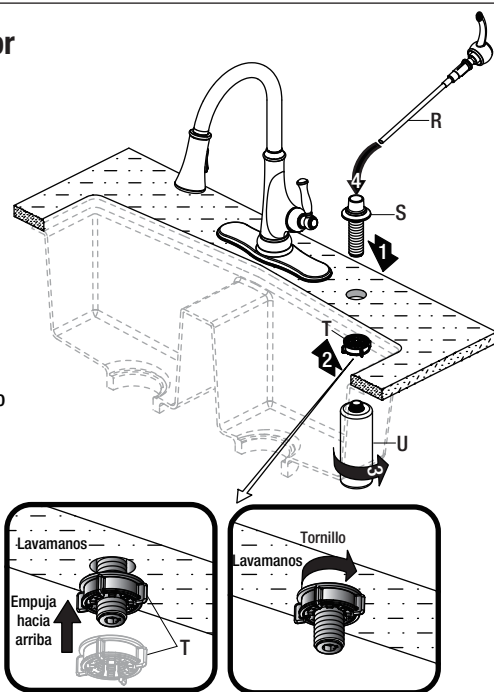


Fig 1

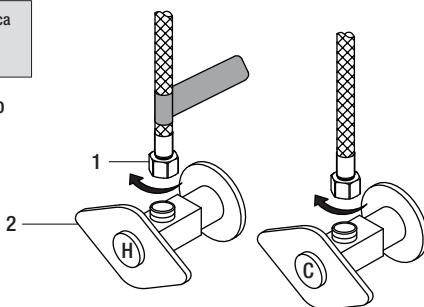
Instalación (continuación)

15 Cómo hacer las conexiones del suministro de agua



NOTA: El tubo de entrada del agua caliente se identifica con una etiqueta. Evita enroscar los cables juntos o colocarlos cerca y evita dañarlos.

- Enrosca la tuerca (1) de la línea de suministro en la salida de la válvula de suministro de agua (2) y aprieta con una llave. No aprietes demasiado.



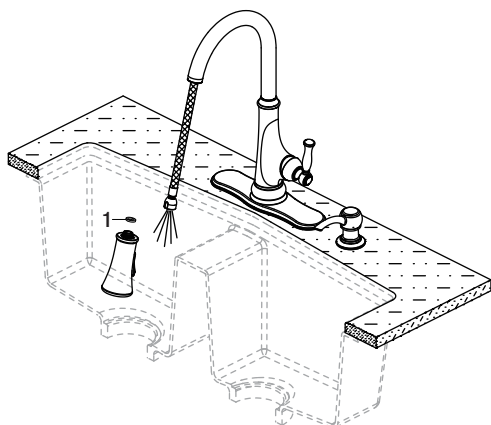
Funcionamiento

1 Cómo purgar las tuberías y comprobar que no haya fugas



IMPORTANTE: Luego de terminar la instalación, abre los suministros de agua caliente y fría. Revisa si hay filtraciones. No aflojes la junta (1) en la manguera.

- Retira del caño el ensamble de la manguera y retira el cabezal del rociador desenroscándolo de la manguera en el sentido contrario a las manecillas del reloj. Asegúrate de sostener el extremo de la manguera hacia abajo en el fregadero y gira el grifo a la posición de agua tibia donde mezcla el agua caliente y la fría.
- Deja que corra el agua por un minuto. Esto enjuagará cualquier suciedad que podría dañar las piezas internas. Verifica que no haya filtraciones.
- Vuelve a ajustar las conexiones que lo necesiten, pero sin apretar demasiado. Vuelve a instalar el cabezal rociador ajustándolo manualmente en la manguera del rociador de izquierda a derecha.



Funcionamiento (continuación)

2 Cómo poner en funcionamiento el sensor

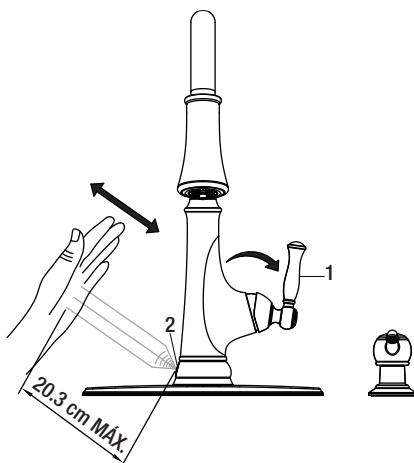


NOTA: Es sensor se activa únicamente cuando la manija está en la posición abierta (ON).

- Gira la manija (1) completamente a la posición abierta para activar el sensor (2) y abrir el flujo de agua.
- Para cerrar el suministro de agua, mueve la mano dentro del rango de alcance del sensor (20.3 cm MÁX.) como se muestra.
- Para reiniciar el suministro de agua, mueve otra vez la mano dentro del rango de alcance del sensor (20.3 cm MÁX.) como se muestra.
- Deja la manija (1) en la posición abierta (ON) y podrás iniciar y detener el flujo de agua con un simple movimiento de manos.

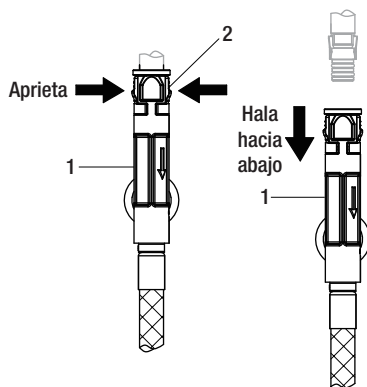


NOTA: Como modo de ahorro de agua, el suministro de agua se cerrará automáticamente después de 3 minutos de flujo constante.



3 Cómo quitar el conector rápido

- Si es necesario, retira el conector rápido (1), aprieta las pestañas (2) de la manguera y hala hacia abajo para desconectar.

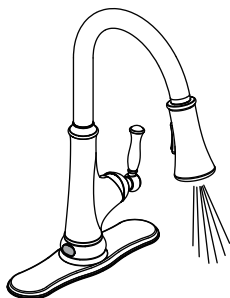


Cuidado y limpieza

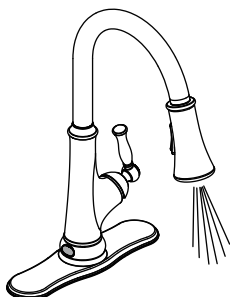
- Para limpiar, usa un paño húmedo y seca con una toalla.
- No uses limpiadores abrasivos, esponjas de alambre o productos químicos fuertes para limpiar esta mezcladora, pues ello anulará la garantía.

1 El suministro de agua no se detendrá al mover la manija a la posición cerrada (OFF).

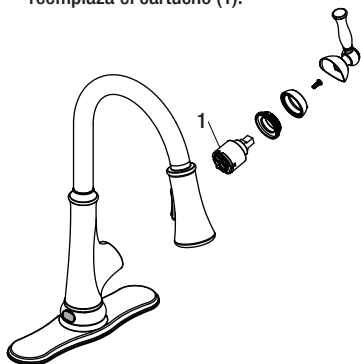
- Cuando giras la manija a la posición abierta, se abre el flujo de agua.



- Pero cuando giras la manija a la posición completamente cerrada, el agua no se corta.

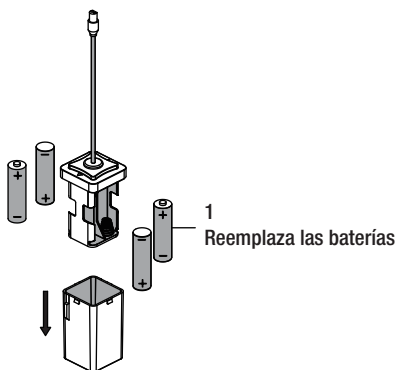
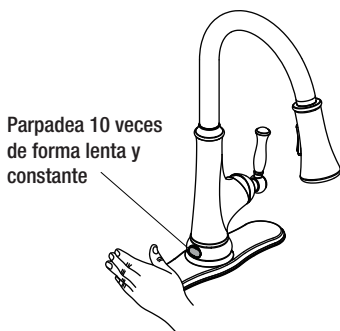


- Esto indica que el cartucho está dañado. Cierra el suministro de agua, quita la manija y reemplaza el cartucho (1).



2 La luz del sensor parpadea constantemente

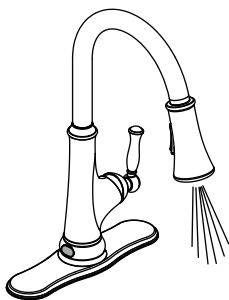
- Si la manija está cerrada, muévela a la posición abierta y mueve la mano en el área del sensor. Si el sensor parpadea 10 veces de forma lenta y constante, reemplaza las 4 baterías "AA".



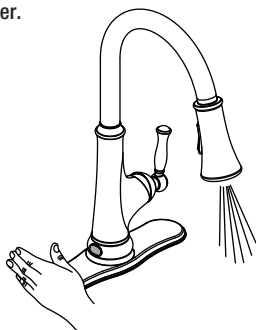
Solución de problemas (continuación)

3 El sensor no activa el flujo de agua

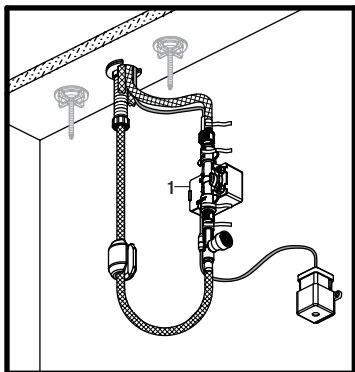
- Cuando giras la manija a la posición abierta, se abre el flujo de agua.



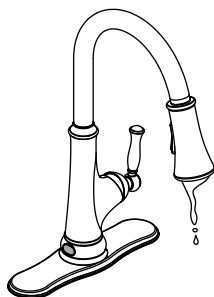
- Sin embargo, cuando mueves la mano frente al sensor, el flujo no agua no se cierra como debería ser.



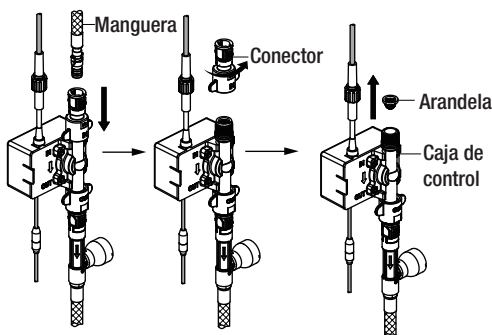
- Esto indica que la caja de control está dañada. Llama al servicio al cliente de Glacier Bay para solicitar el reemplazo de la caja de control. Reemplaza la caja de control vieja por la nueva.



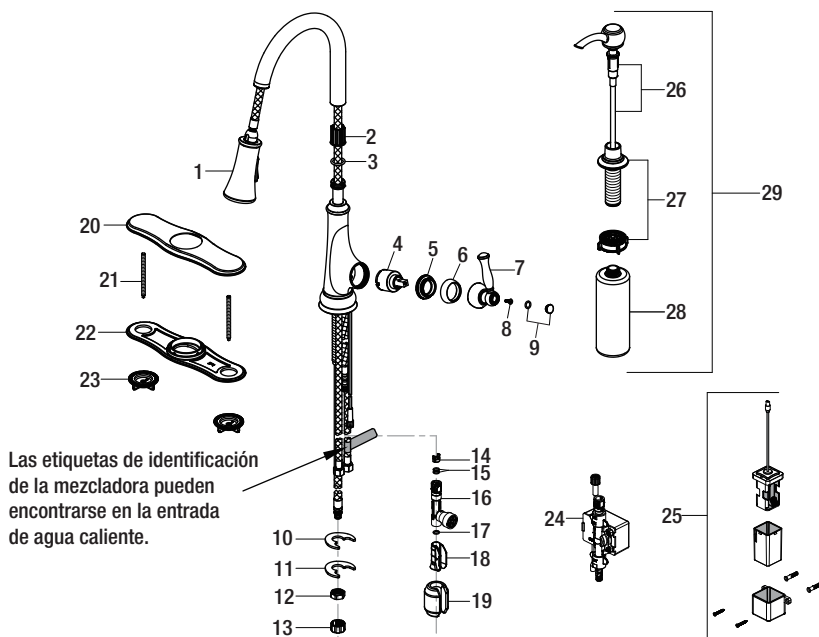
4 El caudal de agua es bajo o el indicador LED del cabezal rociador no funciona



- Esto podría indicar que la arandela del extremo que dice "adentro" ("in") de la caja de control está sucia o dañada. Quita la manguera y desatornilla el conector. Retira la arandela de la caja de control. Limpia la arandela o reemplázala. Vuelve a ensamblar el conector y la manguera.



Piezas de repuesto



Pieza	Descripción	Número de pieza
1	Cabezal rociador y manguera	RP38223*
2	Anillo de uso	RP70380
3	Aro tórico	RP60071
4	Cartridge	RP20005
5	Tuerca del bonete	RP70394
6	Tapa	RP80028*
7	Llave	RP13368*
8	Tornillo	RP50015
9	Índice y Aro tórico	RP80440*
10	Arandela de goma	RP64087
11	Arandela metálica	RP64088
12	Tuerca	RP56098
13	Tapa protectora	RP70448
14	Bloque	RP70421
15	Aro tórico	RP60002

Pieza	Descripción	Número de pieza
16	Ensamblaje del conector rápido	RP70482
17	Aro tórico	RP60089
18	Sujetador con peso	RP64204
19	Peso	RP70441
20	Placa protectora	RP80441*
21	Perno	RP50071
22	Junta	RP80442
23	Tuerca de montaje	RP56036
24	Caja de control del sensor	RP70451
25	Paquete de baterías	RP70452
26	Kit de bomba	RP46022
27	Kit de brida	RP46066*
28	Botella de jabón	RP46060
29	Kit del dispensador de jabón	RP46065*

*Especificar acabado

Muchos cartuchos de repuesto, aireadores y ensamblajes de drenaje pueden comprarse en tu tienda de The Home Depot local o por internet en WWW.HOMEDEPOT.COM



¿Problemas, preguntas o piezas faltantes?

Antes de regresar a la tienda, llama al servicio al cliente de Glacier Bay de lunes a viernes entre 8 a.m. y 7 p.m. y los sábados entre 9 a.m. y 6 p.m.(hora estándar del Este)

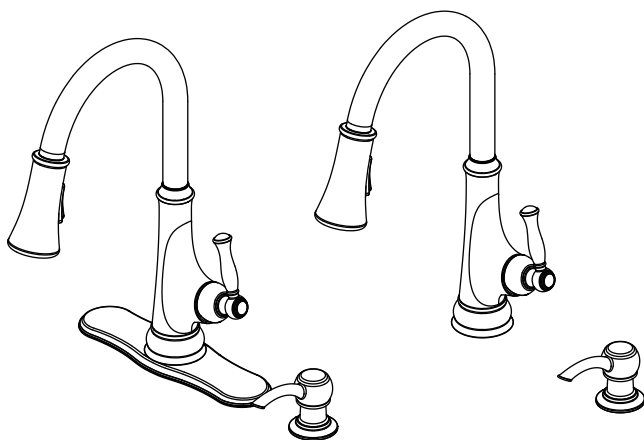
1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224)

HOMEDEPOT.COM

Conserva este manual para uso futuro.

GUIDE D'INSTALLATION ET D'ENTRETIEN

ROBINET DE CUISINE RÉTRACTABLE



Questions, problèmes, pièces manquantes?

Avant de retourner au magasin, appelez le service à la clientèle
Glacier Bay entre 8 h et 19 h, HNE, du lundi au vendredi au
entre 9 h et 18 h, HNE, le samedi au

1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224)

HOMEDEPOT.COM

THANK YOU

Nous vous remercions d'avoir fait confiance à Glacier Bay en achetant ce robinet de cuisine. Nous efforçons en permanence de créer des produits de qualité conçus pour perfectionner votre maison. Vous pouvez visiter notre site en ligne pour consulter notre gamme complète de produits pour vos besoins de rénovation résidentielle. Merci d'avoir choisi Glacier Bay!

Table des matières

Information importante	36	Installation	38
Garantie	36	Utilisation	46
Pré-installation	36	Entretien et nettoyage	47
Planification de l'installation	36	Dépannage	48
Outils et quincaillerie requis	36	Pièces de rechange	50
Contenu de l'emballage	37		

Information importante

- Respectez tous les codes de plomberie et du bâtiment locaux.
- Couvrez l'évacuation de l'évier pour éviter de perdre des pièces.
- Consultez la section entretien et nettoyage comprise dans ce guide.

Garantie

GARANTIE À VIE LIMITÉE

Les produits Glacier Bay sont fabriqués selon des normes de qualité et une exécution supérieures et sont couverts par notre garantie à vie limitée. Les produits Glacier Bay sont garantis à l'acheteur original être exempts de vices de matériaux ou de fabrication. Nous remplacerons GRATUITEMENT tout produit ou pièce qui s'avèrera être défectueux. Le mécanisme de détection et le voyant à DEL sont exclus de la garantie à vie limitée et sont couverts par une garantie de 3 ans à compter de la date d'achat. Tout simplement, retournez le produit/pièce à l'un des magasins Home Depot ou composez le 1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224) pour recevoir un article de remplacement. Une preuve d'achat (facture originale) de l'acheteur original doit être disponible pour toute réclamation au titre de la garantie Glacier Bay.

Cette garantie exclut tous dommages indirects et accessoires et toutes les défaillances découlant d'une mauvaise utilisation, d'une utilisation abusive ou de l'usure et de la détérioration normales. Cette garantie exclut tout usage industriel ou commercial. Pour de tels usages, il est offert aux acheteurs par les présentes une garantie limitée de cinq ans à compter de la date d'achat, tous les termes de la garantie ci-dessus étant applicables à l'exception de la durée.

Certains états et provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la restriction des dommages indirects et accessoires; par conséquent les restrictions précédentes pourraient ne pas s'appliquer à votre cas. En vertu de la présente garantie, vous bénéficiez de droits juridiques particuliers, toutefois d'autres droits peuvent s'appliquer selon la province où vous résidez. Pour de plus amples renseignements, rendez-vous dans un magasin ou composez le 1-855-HD-GLACIER.

Pré-installation

PLANIFICATION DE L'INSTALLATION

Avant de commencer l'assemblage de ce produit, assurez-vous que toutes les pièces sont présentes. Comparez les pièces avec la section Contenu de l'emballage. Si une pièce est manquante ou endommagée, ne tentez pas d'assembler ce produit. Communiquez avec le service à la clientèle pour obtenir des pièces de rechange.

OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS



Clé à molette



Lunettes de protection



⊕ Tournevis cruciforme



Mastic à la silicone



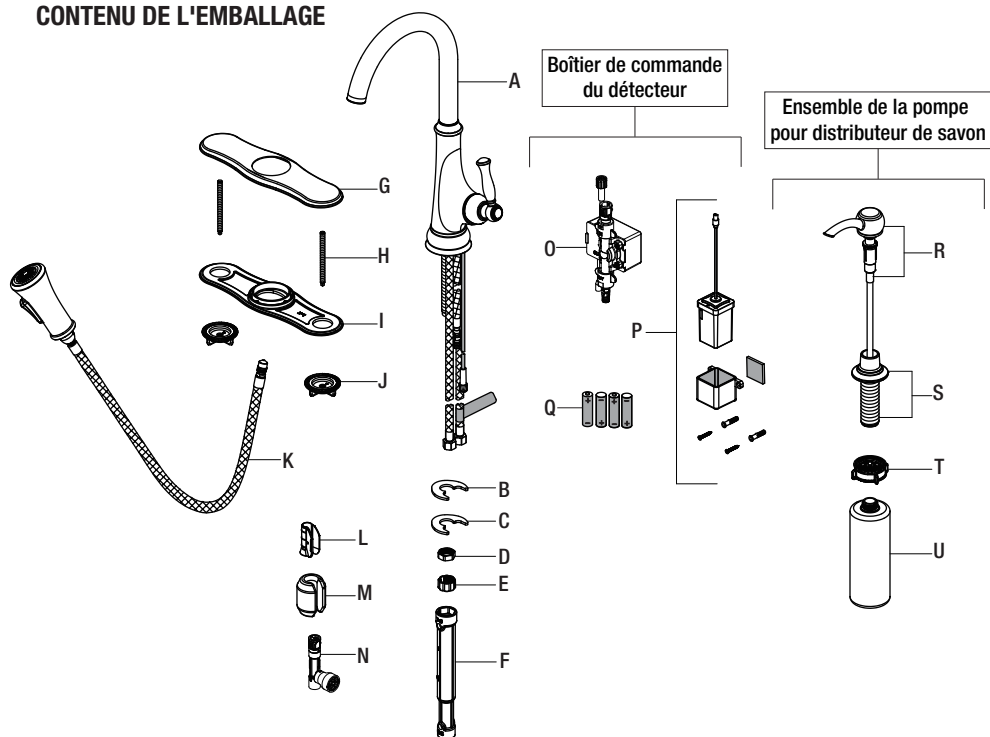
Pince multiprise à crémaillère



Perceuse électrique de 6 mm de diamètre

Pré-installation (suite)

CONTENU DE L'EMBALLAGE



Pièce	Description	Quantité
A	Corps du robinet	1
B	Rondelle en caoutchouc	1
C	Rondelle en métal	1
D	Écrou	1
E	Capuchon de protection	1
F	Clé	1
G	Rosace	1
H	Boulon	2
I	Joint d'étanchéité	1
J	Écrou de montage	2
K	Tuyau flexible et douchette	1
L	Pince lestée	1

Pièce	Description	Quantité
M	Poids	1
N	Raccord à branchement rapide	1
O	Boîtier de commande du détecteur	1
P	Compartiment à piles	1
Q	Pile «AA»	4
R	Pompe pour distributeur de savon	1
S	Ensemble du distributeur de savon	1
T	Écrou de montage du distributeur de savon	1
U	Bouteille pour distributeur de savon	1

Installation

1 Installation de l'ensemble de robinetterie

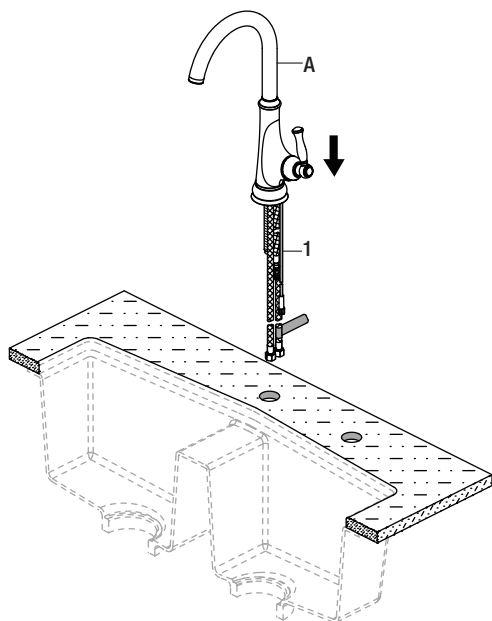


ATTENTION : Coupez toujours l'alimentation en eau avant d'enlever un robinet existant ou de remplacer n'importe quelle partie du robinet. Ouvrez la poignée du robinet pour libérer la pression de l'eau et vous assurer que l'alimentation en eau est complètement coupée.



REMARQUE : Cette étape concerne uniquement une installation sans rosace (en option). Si une installation avec rosace est préférée, installez le robinet comme décrit à l'étape 2.

- Fermez l'alimentation en eau. Enlevez l'ancien robinet.
- Nettoyez la surface de montage.
- Installez le corps du robinet (A) - y compris les tuyaux flexibles d'alimentation et le câble du détecteur (1) - par le trou de l'évier.
- Passez à l'étape 4.



2 Installation de la rosace

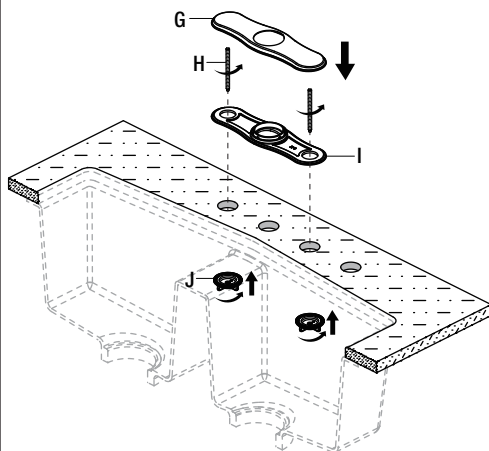


REMARQUE : Cette étape est pour l'installation de la rosace (facultatif). Si vous n'utilisez pas la rosace, installez l'ensemble de robinetterie comme décrit dans l'étape 1.

- Vissez les boulons (H) dans la rosace (G) et assurez-vous que le joint d'étanchéité (I) est bien appuyé sur la rosace (G) avant que la rosace (G) ne soit fixée sur les trois trous de l'évier.
- Fixez solidement la rosace (G) sur le robinet en utilisant les écrous de montage (J) fournis. Serrez à la main uniquement.



REMARQUE : Si le lavabo n'est pas de niveau, utilisez de la silicone sous le joint (I).



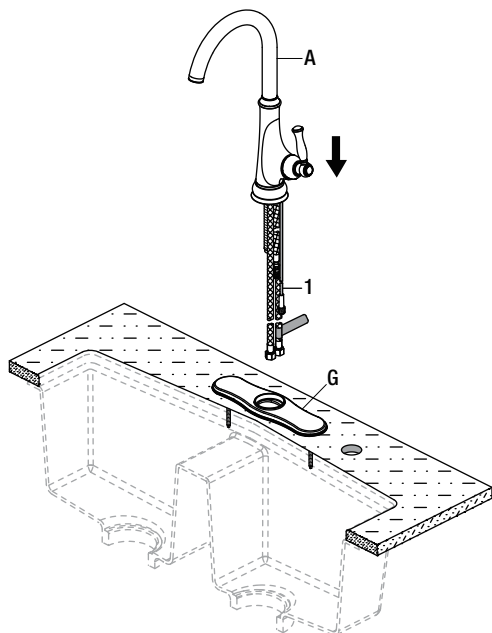
Installation (suite)

3 Installation de l'ensemble de robinetterie



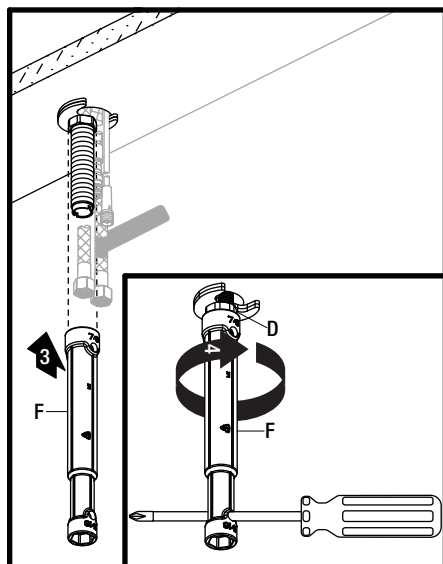
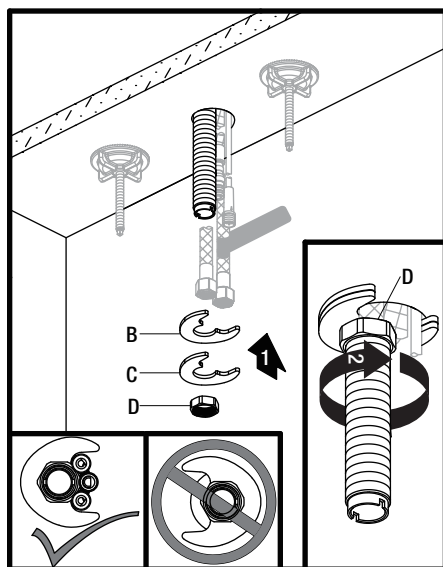
REMARQUE : Cette étape est pour l'installation de la rosace (facultatif). Si vous n'utilisez pas la rosace, installez l'ensemble de robinetterie comme décrit dans l'étape 1.

- Installez le corps du robinet (A) - y compris les tuyaux flexibles d'alimentation et le câble du détecteur (1) - par le trou de la rosace (G).



4 Fixer solidement l'ensemble de robinetterie

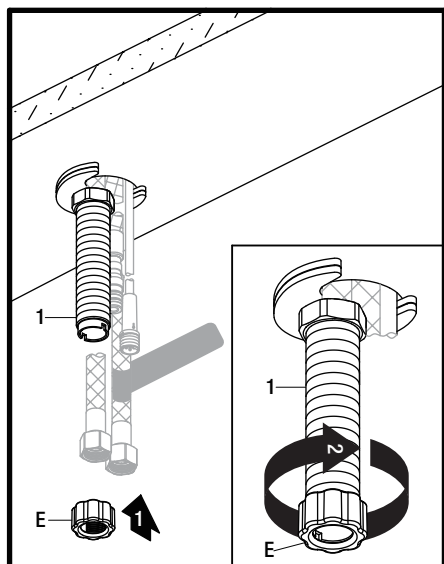
- Installez la rondelle en caoutchouc (B) et la rondelle en métal (C) sur la sur la tige filetée.
- Vissez l'écrou de montage (D) sur la tige au moyen de la clé (F) fournie pour serrer fermement.



Installation (suite)

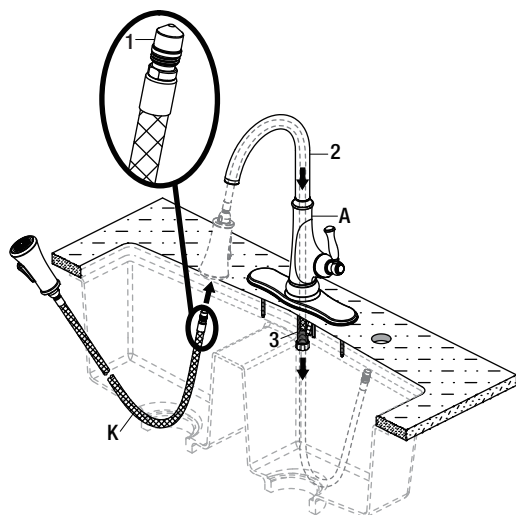
5 Installation du capuchon de protection

- Vissez le capuchon de protection (E) sur la tige de montage filetée (1).



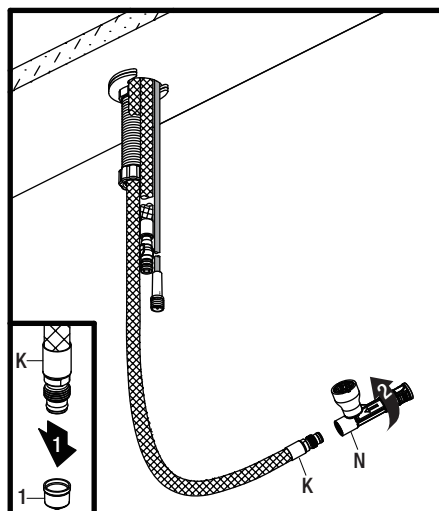
6 Installation du tuyau flexible rétractable

- Avant d'installer le tuyau flexible (K), assurez-vous que le capuchon de protection (1) se trouve à l'extrémité du tuyau flexible (K).
- Insérez la petite extrémité du tuyau flexible rétractable (K) dans le bec (2) et enfiler dans le corps du robinet (A) et la tige de montage filetée (3) dans la direction indiquée ci-dessous.



7 Attacher le raccord à branchement rapide au tuyau

- Avant d'installer le raccord à branchement rapide, retirez et jetez le capuchon de protection (1) du tuyau flexible rétractable (K).
- Attachez le raccord à branchement rapide (N) en le vissant sur l'extrémité filetée du tuyau flexible (K) en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre. Serrez à la main seulement.



8 Attacher le raccord à branchement rapide au bloc récepteur

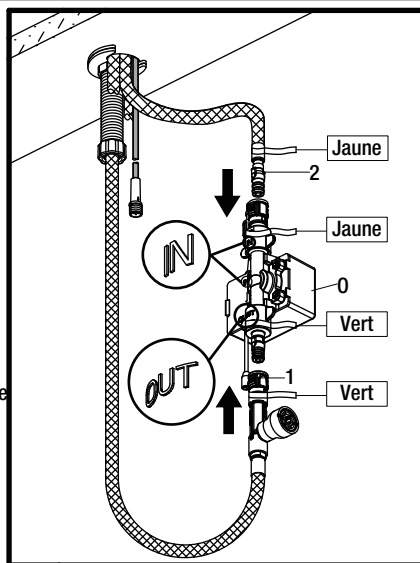


REMARQUE : Le côté du boîtier de commande (0) avec «in (entrée)» et «out (sortie)» visibles doit faire face à l'avant de l'armoire (sens opposé à l'arrière de l'armoire).

- Raccordez le tuyau flexible avec l'étiquette jaune au tuyau flexible du boîtier de commande (0) avec l'étiquette jaune identique. Enfoncez fermement les deux ensembles jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent en place.
- Raccordez le tuyau flexible avec l'étiquette verte au tuyau flexible du boîtier de commande avec l'étiquette verte homologuée. Enfoncez fermement les deux ensembles jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent en place.



REMARQUE : Si vous souhaitez utiliser le robinet sans la fonction de détection ou sans alimentation électrique, vous pouvez attacher le raccord à branchement rapide (1) au bloc de réception (2). Ceci contourne la fonction de détection et permet au robinet de fonctionner en utilisant la manette.

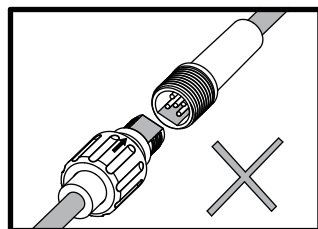
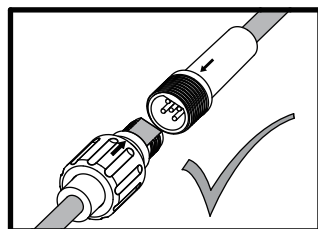
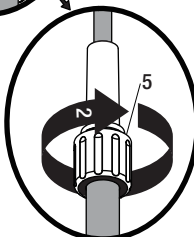
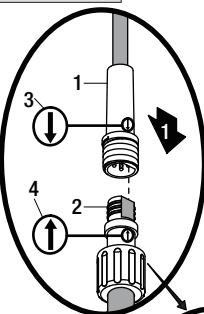
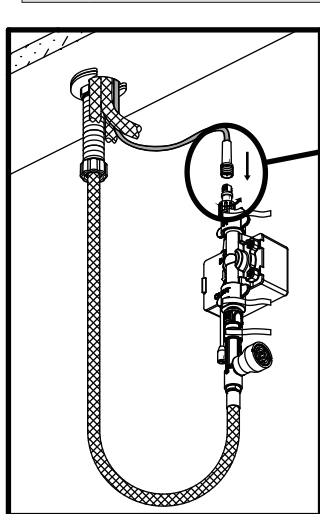


9 Installation le câble du détecteur

- Installez le câble de transmission des données (1) dans le connecteur du boîtier de commande (2). Veillez à ce que les flèches du câble de transmission des données (3) et du connecteur de boîte de commande (4) soient alignées les unes sur les autres pour assurer une bonne installation. Assurez-vous qu'ils sont bien connectés en les enfonçant fermement ensembles.
- Fixez solidement le connecteur en serrant l'écrou (5) à la main dans le sens des aiguilles d'une montre sur le fileté du câble de détecteur.



ATTENTION : Si les raccords ne sont pas effectués correctement, le détecteur ne fonctionnera pas.



10 Installation des piles



REMARQUE : Cette étape concerne l'installation à piles (facultative). Si vous n'utilisez pas de piles, installez comme décrit à l'étape 12.

- ❑ Pressez le côté indiqué par les flèches (5) ci-dessous sur le compartiment à piles (P), puis tirez vers le bas pour retirer le couvercle (1). Voir la Fig. 1.
- ❑ Installez les quatre piles AA (Q) comprises en faisant correspondre les extrémités positive (+) et négative (-) de la pile aux marques (+) et (-) du compartiment à piles (P). Les extrémités négatives de la pile (Q) doivent toujours toucher l'extrémité à ressort du logement des piles dans le compartiment à piles (P). Voir la Fig. 2.
- ❑ Remettez le couvercle du compartiment à piles (1) en le poussant vers le haut pour l'enclencher en place. Voir la Fig. 3.



REMARQUE : Lorsque le détecteur clignote 10 fois de manière continue et lente, les piles sont usées. Remplacez-les piles (Q).

Figure 1

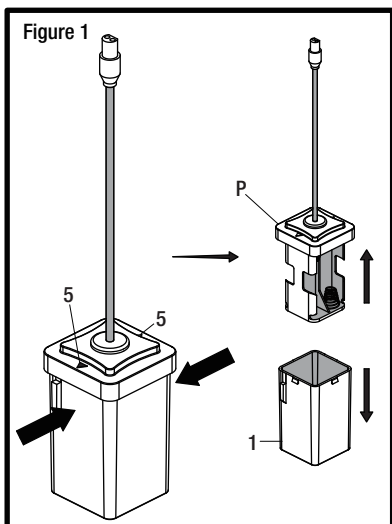


Figure 2

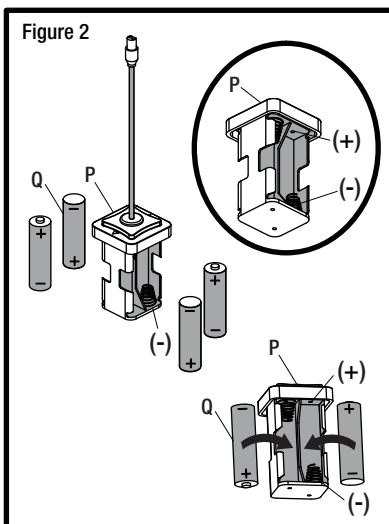
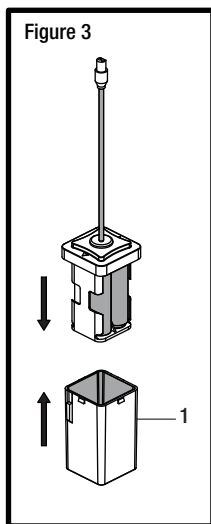


Figure 3



11 Installation au moyen du compartiment à piles

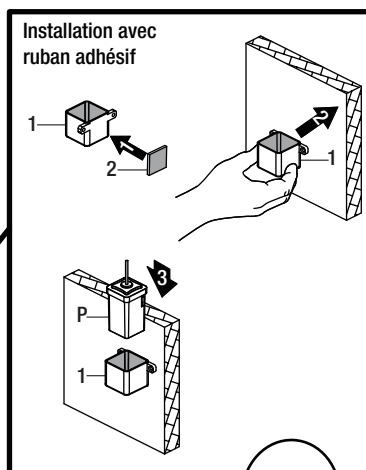
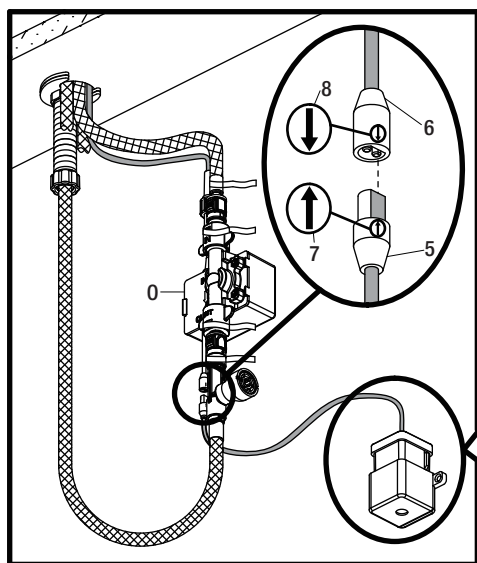


REMARQUE : Cette étape concerne l'installation à piles (facultative). Si vous n'utilisez pas de piles, installez comme décrit à l'étape 12. Avant l'installation, choisissez l'emplacement du compartiment à piles (P) et vérifiez que le fil du compartiment à piles arrivera jusqu'au raccord au fond du boîtier de commande (O).

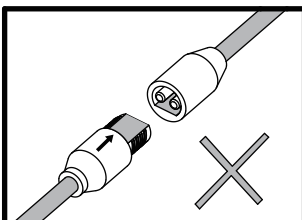
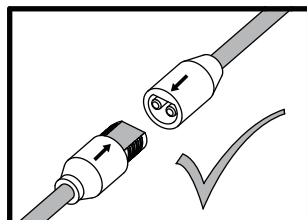
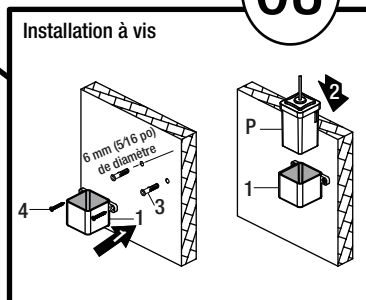
- Il y a deux options pour fixer solidement le compartiment à piles (P) sous le comptoir : Installation avec ruban adhésif ou installation à vis.
- Installation avec ruban adhésif : Collez un côté du ruban adhésif double face (2) sur le support du compartiment à piles (1). Fixez fermement le support du compartiment à piles (1) à la paroi de l'armoire. En dernier lieu, placez le compartiment à piles (P) dans le support du compartiment à piles (1).
- Installation à vis : Percez des trous dans le mur au moyen d'une mèche de perceuse de 6 mm (5/64 po). Installez le support du compartiment à piles (1) au moyen des chevilles à expansion (3) et vis (4) fournies.
- Insérez le câble du compartiment à piles (5) dans le connecteur du boîtier de commande (6). Veillez à ce que les flèches du câble de transmission des données (7) et du connecteur de boîte de commande (8) soient alignées les unes sur les autres pour assurer une bonne installation.



ATTENTION : Si les raccords ne sont pas effectués correctement, le détecteur ne fonctionnera pas.



OU



12 Installation au moyen de l'adaptateur c.a. (non compris)

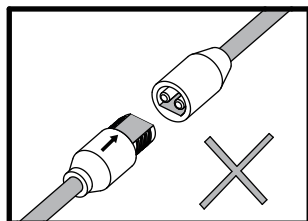
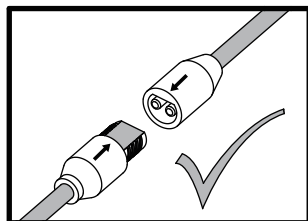
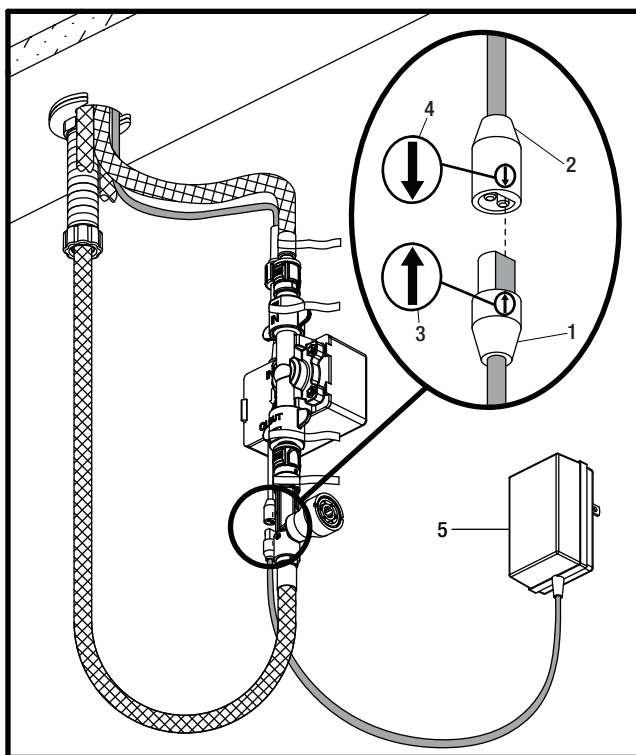


REMARQUE : Cette étape est conçue pour une installation sans piles au moyen d'un adaptateur c.a. (non compris). Si vous utilisez les piles, installez en suivant les instructions de l'étape 10 et passez à l'étape 13. L'adaptateur c.a. n'est pas compris avec le produit mais vous pouvez l'acheter à Homedepot.com.

- Insérez le câble de l'adaptateur c.a. (1) dans le port de la boîte de commande (2). Veillez à ce que les flèches du câble de transmission des données (3) et du connecteur de boîte de commande (4) soient alignées les unes sur les autres pour assurer une bonne installation.
- Installez l'adaptateur c.a. (5) dans la prise de courant.

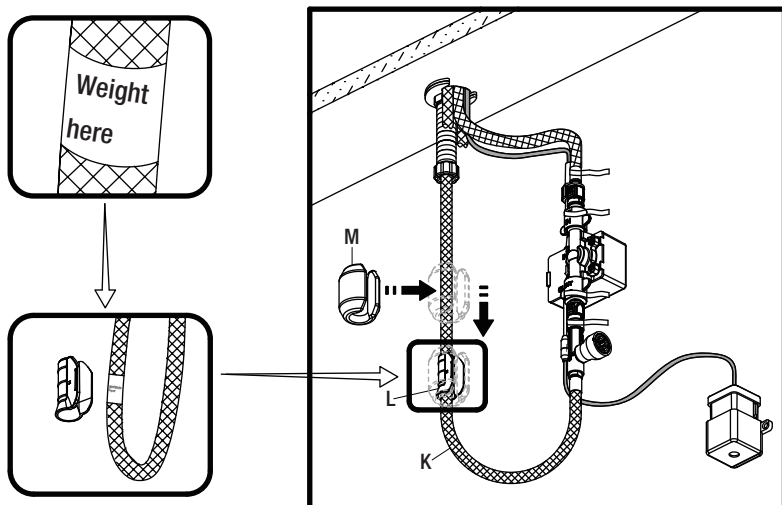


ATTENTION : Si les raccords ne sont pas effectués correctement, le détecteur ne fonctionnera pas.



13 Installation du poids de lest

- Installez la pince lestée (L) au point du tuyau flexible (K) avec la marque «weight here (poids ici)».
- Insérez le poids de lest (M) sur la pince (L) en le faisant glisser vers le bas sur la pince (L).



14 Installation du distributeur de savon

- Insérez l'ensemble du distributeur de savon (S) dans le trou choisi de l'évier. Fixez solidement l'ensemble du distributeur de savon dans l'évier avec l'écrou de montage du distributeur de savon (T) fourni. Poussez l'écrou de montage du distributeur de savon (T) vers le haut dans l'évier et tournez à la main pour serrer comme illustré sur la Fig. 1.
- À partir du dessous de l'évier, vissez la bouteille du distributeur de savon (U) sur la tige de l'ensemble du distributeur de savon (S). Insérez la pompe du distributeur de savon (R) vers le bas dans l'ensemble du distributeur de savon (S).

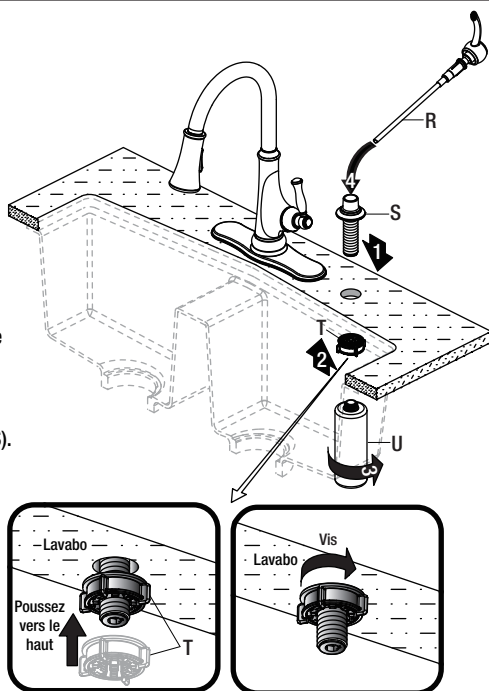


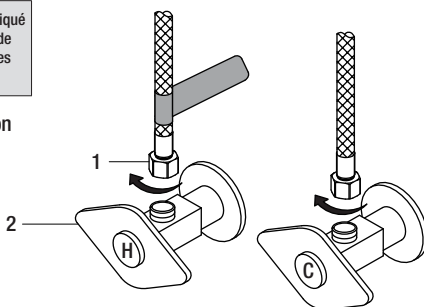
Fig 1

15 Raccordement des conduites d'alimentation en eau



REMARQUE : Le tube d'arrivée d'eau chaude est indiqué par une étiquette. Évitez de tordre les fils ensemble ou de les placer trop près les uns des autres, ce qui pourrait les endommager.

- Vissez l'écrou (1) de la conduite d'alimentation sur la sortie du robinet d'alimentation en eau (2) et serrez à l'aide d'une clé. Ne serrez pas trop.



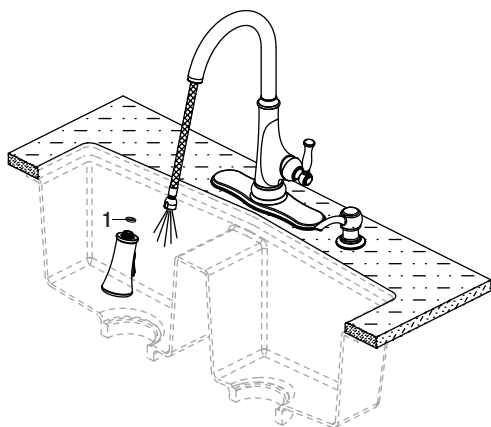
Utilisation

1 Purge et recherche de fuites



IMPORTANT : Une fois l'installation terminée, ouvrez l'alimentation en eau chaude et en eau froide. Vérifiez s'il y a des fuites. Ne perdez pas le joint d'étanchéité (1) dans le tuyau flexible.

- Retirez du bec l'assemblage du tuyau, puis retirez du tuyau la tête de vaporisation en la tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Veillez à maintenir l'extrémité du tuyau flexible dans l'évier, puis mettez la poignée du robinet en position tiède où l'eau chaude et l'eau froide se mélangent.
- Ceci purge tous les débris qui pourraient endommager les pièces internes. Faites couler l'eau durant une minute. Vérifiez s'il y a des fuites.
- Resserrez les raccords, au besoin, mais pas de façon excessive. Remettez la pomme de douche en place en la serrant à la main sur le tuyau flexible dans le sens des aiguilles d'une montre.

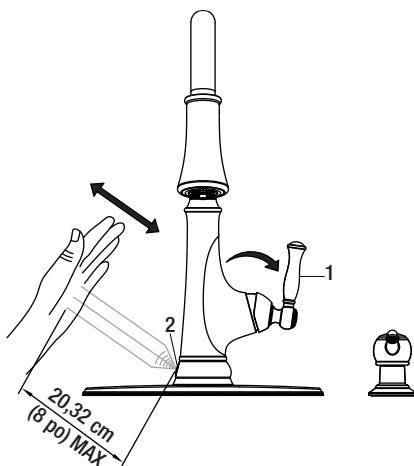


2 Utilisation du détecteur



REMARQUE : Le détecteur n'est actif que lorsque la manette est en position «ON (Marche)».

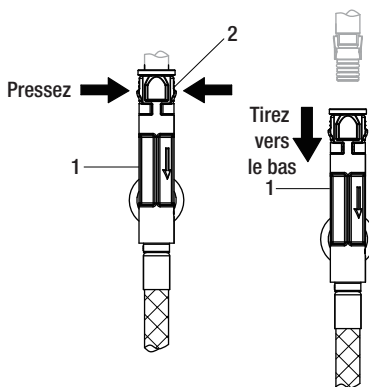
- Tournez la manette (1) en position d'ouverture complète pour activer le détecteur (2) et ouvrir l'eau.
- Pour fermer l'eau, déplacez la main dans le champ de portée du détecteur (20,3 cm [8 po] MAX.) tel qu'illustré.
- Pour ouvrir l'eau, déplacez à nouveau la main dans le champ du détecteur (portée de 20,3 cm [8 po] MAX.) tel qu'illustré.
- Laissez la manette (1) en position «ON (Marche)» et vous pouvez ouvrir et fermer le débit d'eau tout simplement d'un geste de la main.



REMARQUE : Pour conserver l'eau, elle se fermera automatiquement au bout de 3 minutes de débit continu.

3 Retirer le raccord à branchement rapide

- S'il est nécessaire de retirer le raccord à branchement rapide (1), appuyez sur (2) les languettes du tuyau et tirez vers le bas pour débrancher.

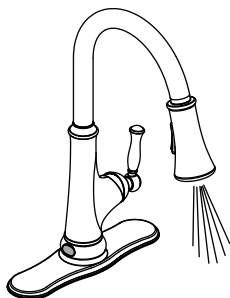


Entretien et nettoyage

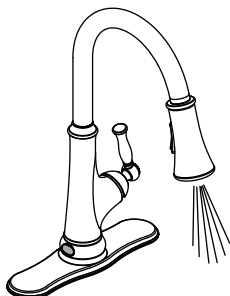
- Pour nettoyer, essuyez simplement avec un linge humide et séchez avec une serviette.
- N'utilisez pas de nettoyants abrasifs, de la laine d'acier ou de produits chimiques abrasifs pour nettoyer ce robinet, sinon la garantie sera annulée.

1 L'eau ne se ferme pas si vous mettez la manette en position OFF (Arrêt)

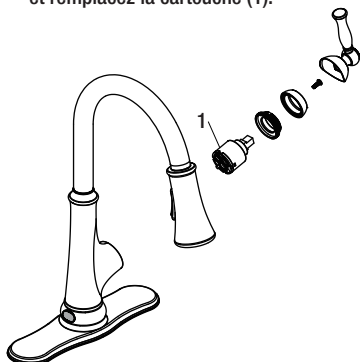
- Lorsque vous tournez la manette en position d'ouverture complète, l'eau s'ouvre.



- Cependant, lorsque vous tournez la manette en position de fermeture complète, l'eau ne s'arrête pas.

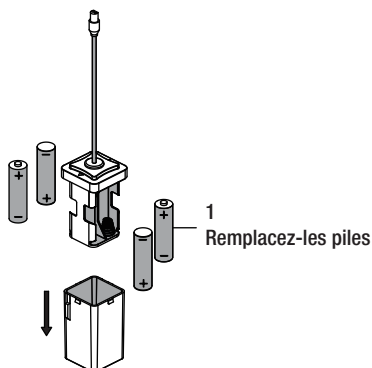
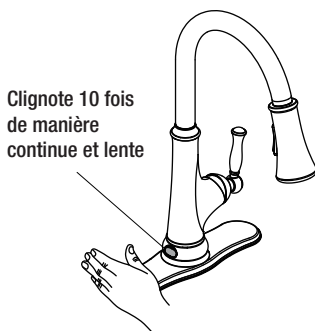


- Ceci indique que la cartouche est endommagée. Coupez l'alimentation en eau, retirez la manette et remplacez la cartouche (1).



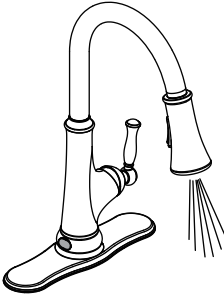
2 Le voyant du détecteur clignote sans arrêt.

- Si la manette est fermée, mettez la manette en position ouverte et déplacez la main dans le champ du détecteur. Si le détecteur clignote 10 fois de manière continue et lente, remplacez les 4 piles «AA».

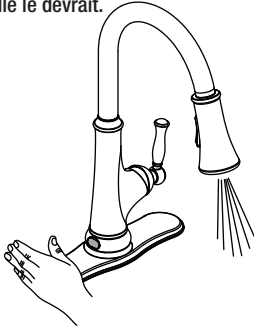


3 Le détecteur n'active pas le débit d'eau

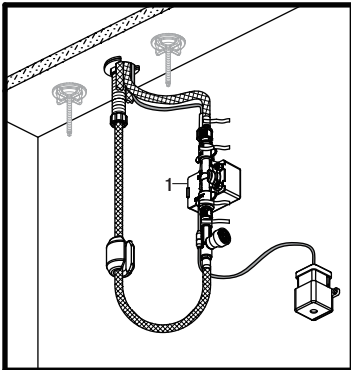
- Lorsque vous tournez la manette en position d'ouverture complète, l'eau s'ouvre.



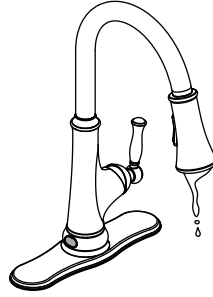
- Toutefois, lorsque vous déplacez votre main devant le détecteur, l'eau ne se ferme pas comme elle le devrait.



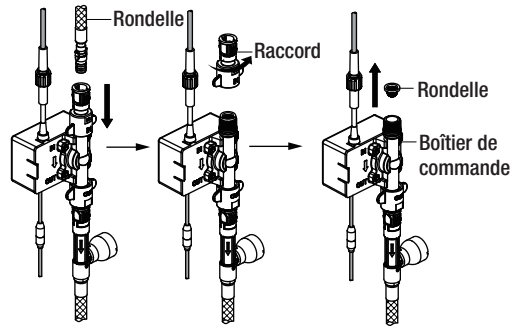
- Ceci indique que le boîtier de commande est endommagé. Appelez le service à la clientèle de Glacier Bay pour réclamer un nouveau boîtier de commande. Remplacez l'ancien boîtier de commande par le nouveau.



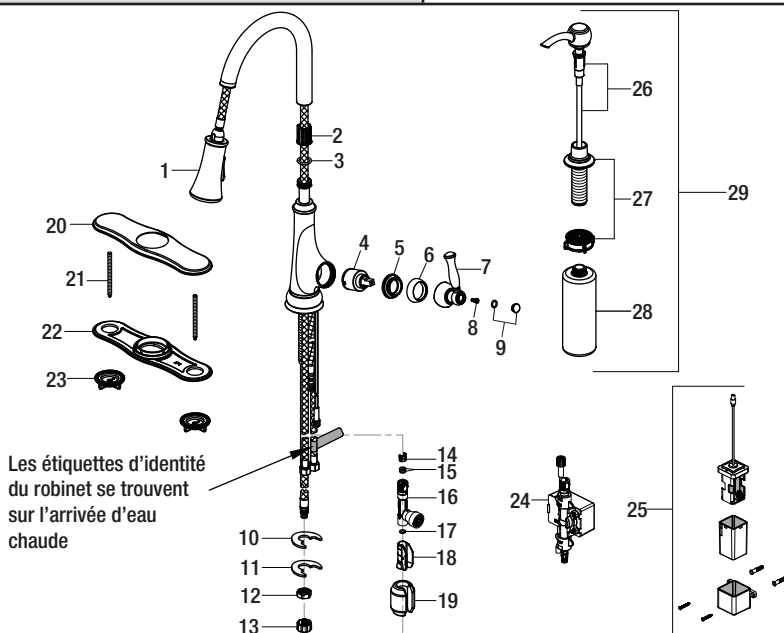
4 Le débit d'eau est faible ou le voyant à DEL de la pomme de douche ne fonctionne pas



- Ceci peut indiquer que la rondelle à l'extrémité «in (entrée)» du boîtier de commande est sale ou endommagée. Retirez le tuyau flexible et dévissez le raccord. Retirez la rondelle du boîtier de commande. Nettoyez ou remplacez la rondelle. Réassemblez le raccord et le tuyau flexible.



Pièces de rechange



Pièce	Description	Número de pièce
1	Tête et tuyau de pulvérisation	RP38223*
2	Bague d'étanchéité	RP70380
3	Joint torique	RP60071
4	Cartouche	RP20005
5	Écrou de chapeau	RP70394
6	Capuchon	RP80028*
7	Manette	RP13368*
8	Vis	RP50015
9	Indicateur et Joint torique	RP80440*
10	Rondelle en caoutchouc	RP64087
11	Rondelle en métal	RP64088
12	Écrou	RP56098
13	Capuchon de protection	RP70448
14	Bloc	RP70421
15	Joint torique	RP60002

Pièce	Description	Número de pièce
16	Raccord à branchement rapide	RP70482
17	Joint torique	RP60089
18	Pince lestée	RP64204
19	Poids	RP70441
20	Rosace	RP80441*
21	Boulon	RP50071
22	Joint d'étanchéité	RP80442
23	Écrou de montage	RP56036
24	Boîtier de commande du détecteur	RP70451
25	Compartiment à piles	RP70452
26	Ensemble de pompe	RP46022
27	Ensemble de bride	RP46066*
28	Bouteille pour distributeur de savon	RP46060
29	Kit du distributeur de savon	RP46065*

*Spécifiez un fini



Questions, problèmes, pièces manquantes?

Avant de retourner au magasin, appelez le service à la clientèle
Glacier Bay entre 8 h et 19 h, HNE, du lundi au vendredi au
entre 9 h et 18 h, HNE, le samedi au

1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224)

HOMEDEPOT.COM

Conservez ce manuel pour référence future.